

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

8 DECEMBER 1977

8 DECEMBRE 1977

Ontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van de belastingen over de toegevoegde waarde, het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen en het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, le Code des taxes assimilées au timbre et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

HOOFDSTUK I.

Wijzigingen aan het Wetboek
van de belasting over de toegevoegde waarde.

CHAPITRE I^{er}.

Modifications au Code
de la taxe sur la valeur ajoutée.

Artikel 1.

Article 1^{er}.

Artikel 2 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt vervangen door de volgende bepaling :

L'article 2 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée est remplacé par la disposition suivante :

« Artikel 2. — § 1. Aan de belasting zijn onderworpen, wanneer ze hier te lande plaatsvinden :

« Article 2. — § 1^{er}. Sont soumises à la taxe lorsqu'elles ont lieu dans le pays :

1° de leveringen van goederen en de diensten die door de belastingplichtigen in de uitoefening van hun beroepswerkzaamheid worden verricht;

1° les livraisons de biens et les prestations de services faites par un assujetti dans l'exercice de son activité professionnelle;

2° de leveringen door belastingplichtigen in de zin van artikel 8, § 2 en 3, van in die bepaling bedoelde gebouwen.

2° les livraisons par les assujettis au sens de l'article 8, § 2 et 3, de bâtiments qui sont visés dans cette disposition.

De handelingen verricht door de curator van een gefailleerde belastingplichtige ter uitvoering van de hem toever-

Les opérations effectuées par le curateur d'un assujetti failli dans l'exécution de la mission qui lui est confiée, ou

R. A 10974

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
145 (1977-1978) :

N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Amendementen.
N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
7 en 8 december 1977.

R. A 10974

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
145 (1977-1978) :

N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Amendements.
N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
7 et 8 décembre 1977.

trouwde opdracht, of door een derde onder toezicht van de curator, worden geacht door de gefailleerde zelf te zijn verricht.

§ 2. Ten einde ernstige ongelijkheden in de concurrentieverhoudingen te voorkomen, kan de Koning, in de gevallen en volgens de regelen die Hij bepaalt, aan de belasting onderwerpen :

1° het gebruik door een niet-belastingplichtige, voor beroepsdoeleinden, van een door hem voortgebracht goed;

2° de uitvoering, door zulk een persoon en voor dezelfde doeleinden, van een handeling die als een dienst aangemerkt zou worden indien ze haar oorzaak zou vinden in een contract onder bezwarende titel. »

Art. 2.

Artikel 5 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. — Hij die leveringen van goederen of diensten verricht welke ingevolge artikel 44 van de belasting zijn vrijgesteld, is geen belastingplichtige voor de handelingen welke hij in de uitoefening van die werkzaamheid verricht. »

Art. 3.

Artikel 7 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 4.

In artikel 12 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden het 2° en 3° vervangen door de volgende tekst :

« 2° wanneer de eigendom van een goed tegen het verrichten van een tegenprestatie wordt overgedragen ingevolge een vordering door of namens de overheid en, meer algemeen, ingevolge de wet of een administratief reglement;

3° wanneer een belastingplichtige aan zijn bedrijf een roerend goed onttrekt :

a) voor zijn privédoeleinden of voor privédoeleinden van zijn personeel en, meer algemeen, voor andere dan beroepsdoeleinden;

b) om het om niet te verstrekken, tenzij het gaat om een handelsmonster, of om een handelsgeschenk van geringe waarde zoals deze wordt bepaald door of vanwege de Minister van Financiën; »

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De in artikel 8, § 1, bedoelde belastingplichtige die het door hem of voor zijn rekening opgerichte gebouw bij het verstrijken van de in artikel 9, § 3, bepaalde termijn niet vervreemd heeft, wordt geacht dat gebouw op dat tijdstip voor eigen behoeften aan zijn bedrijf te onttrekken.

De onttrekking vindt evenwel plaats :

1° op de datum van de overdracht, wanneer de belastingplichtige het gebouw om niet overdraagt vóór het verstrijken van de genoemde termijn;

2° op de datum van het verlies van de hoedanigheid van belastingplichtige, wanneer dit verlies zich voordoet binnen dezelfde termijn.

par un tiers sous la surveillance du curateur, sont considérées comme étant effectuées par le failli lui-même.

§ 2. Pour éviter de graves inégalités dans la concurrence, le Roi est autorisé à soumettre à la taxe, dans les cas qu'il détermine et selon les modalités qu'il fixe :

1° l'utilisation par un non-assujetti, pour les besoins de son entreprise, d'un bien qu'il a produit;

2° l'exécution par une telle personne et pour les mêmes besoins, d'une opération qui serait considérée comme une prestation de services si elle résultait d'un contrat à titre onéreux. »

Art. 2.

L'article 5 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. — Celui qui effectue des livraisons de biens ou des prestations de services exonérées de la taxe en vertu de l'article 44 n'est pas un assujetti pour les opérations qu'il fait dans l'exercice de cette activité. »

Art. 3.

L'article 7 du même Code est abrogé.

Art. 4.

A l'article 12 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, les 2° et 3° sont remplacés par le texte suivant :

« 2° la transmission, moyennant une contrepartie, de la propriété d'un bien en vertu d'une réquisition faite par l'autorité publique ou en son nom et, plus généralement, en vertu de la loi ou d'un règlement administratif;

3° le prélèvement par un assujetti d'un bien meuble de son entreprise :

a) pour ses besoins privés ou pour les besoins privés de son personnel et, plus généralement, à des fins étrangères à son entreprise;

b) pour le transmettre à titre gratuit, à moins qu'il ne s'agisse, soit d'un échantillon commercial, soit d'un cadeau commercial de faible valeur; cette valeur est déterminée par le Ministre des Finances ou par son délégué; »

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'assujetti visé à l'article 8, § 1^{er}, qui, à l'expiration du délai prévu à l'article 9, § 3, n'a pas cédé le bâtiment qu'il a construit ou fait construire, est censé prélever le bâtiment à ce moment pour ses propres besoins.

Toutefois, le prélèvement s'opère :

1° à la date de la transmission, lorsque l'assujetti transmet le bâtiment, à titre gratuit, avant l'expiration de ce délai;

2° à la date à laquelle l'assujetti perd sa qualité, lorsque la perte se place avant l'expiration de ce délai.

Deze onttrekkingen zijn gelijkgesteld met een levering in de zin van artikel 10. »

Art. 5.

Artikel 14 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 6.

In artikel 15 van hetzelfde Wetboek wordt § 1 vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De levering vindt plaats op het tijdstip waarop het goed ter beschikking van de verkrijger of de overnemer wordt gesteld.

De levering wordt evenwel geacht plaats te vinden :

1° wanneer het goed in verband met de terbeschikkingstelling wordt vervoerd, op het tijdstip van aanvang van het vervoer, tenzij het goed door of voor rekening van de leverancier wordt geïnstalleerd of gemonteerd, in welk geval de levering plaatsvindt op het tijdstip waarop de installatie of de montage wordt beëindigd;

2° in geval van doorlopende leveringen van goederen die aanleiding geven tot opeenvolgende afrekeningen of betalingen, bij het verstrijken van elke periode waarop een afrekening of betaling betrekking heeft;

3° ter zake van de vervreemding van gebouwen, uiterlijk bij het verstrijken van de in artikel 9, § 3, bepaalde termijn. »

Art. 7.

Artikel 16 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 16. — De levering vindt plaats hier te lande wanneer het goed zich op het tijdstip van de levering binnen het Rijk bevindt. Behoudens tegenbewijs wordt het goed geacht zich binnen het Rijk te bevinden als één der bij de levering betrokken partijen er een zetel van beroeps-werkzaamheid of een vaste inrichting heeft gevestigd, of bij gebrek aan een dergelijke zetel of vaste inrichting, een woonplaats of een gebruikelijke verblijfplaats. »

Art. 8.

Artikel 17 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 17. — § 1. Voor leveringen van goederen vindt het belastbare feit plaats en wordt de belasting verschuldigd op het tijdstip van de levering.

Wordt de prijs of een deel ervan vóór dat tijdstip gefactureerd of ontvangen, dan wordt de belasting evenwel over het gefactureerde of ontvangen bedrag verschuldigd, al naar het geval, op het tijdstip van het uitreiken van de factuur of op het tijdstip van de incassering.

Bovendien wordt de belasting of het desbetreffende gedeelte daarvan verschuldigd op het tijdstip waarop de prijs of een deel ervan volgens contract moet worden voldaan, wanneer dit tijdstip voorafgaat aan de tijdstippen die in de vorige leden zijn bepaald.

§ 2. In afwijking van § 1, kan de Koning bepalen dat voor de levering van roerende goederen verricht door belastingplichtigen die geregeld goederen leveren aan particuliere

Ces prélèvements sont assimilés à des livraisons au sens de l'article 10. »

Art. 5.

L'article 14 du même Code est abrogé.

Art. 6.

L'article 15, § 1^{er}, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. La livraison s'opère au moment où le bien est mis à la disposition de l'acquéreur ou du cessionnaire.

Toutefois, la livraison est réputée s'opérer :

1° au moment où commence le transport, lorsque la délivrance comporte le transport du bien, à moins que le bien ne soit installé ou monté par le fournisseur ou pour son compte, auquel cas la livraison s'opère au moment où l'installation ou le montage sont terminés;

2° à l'inspiration de chaque période à laquelle se rapporte un décompte ou un paiement, pour les livraisons de biens à caractère continu qui donnent lieu à des décomptes ou à des paiements successifs;

3° au plus tard à l'expiration du délai prévu à l'article 9, § 3, pour les cessions de bâtiments. »

Art. 7.

L'article 16 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. — La livraison a lieu en Belgique lorsque, au moment où elle s'opère, le bien se trouve dans le pays. Sauf preuve contraire, le bien est présumé se trouver dans le pays lorsque l'une des parties à l'opération y a établi un siège d'activité professionnelle ou un établissement stable ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, un domicile ou une résidence habituelle. »

Art. 8.

L'article 17 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 17. — § 1^{er}. Pour les livraisons de biens, le fait générateur de la taxe intervient et la taxe est due au moment de la livraison du bien.

Toutefois, lorsque le prix est facturé ou encaissé, en tout ou en partie, avant ce moment, la taxe est due, selon le cas, au moment de la délivrance de la facture ou au moment de l'encaissement, et ce sur la base du montant facturé ou encaissé.

En outre, la taxe est due au moment fixé contractuellement pour le paiement de tout ou partie du prix, et ce à concurrence du montant à payer, lorsque ce moment se situe avant ceux prévus aux alinéas précédents.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le Roi peut prévoir que pour les livraisons de biens meubles faites par des assujettis qui, habituellement, livrent des biens à des particuliers, la taxe

ren, de belasting verschuldigd wordt naarmate van de incassering van de prijs. »

Art. 9.

Artikel 19 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 19.* — § 1. Met het verrichten van een dienst wordt gelijkgesteld de uitvoering van een in artikel 18 bedoelde handeling die tegen een tegenprestatie wordt verricht ingevolge een vordering door of namens de overheid en, meer algemeen, ingevolge de wet of een administratief reglement.

§ 2. Met het verrichten van een dienst wordt eveneens gelijkgesteld, de uitvoering door een belastingplichtige van een werk in onroerende staat :

1° voor eigen behoeften, met uitzondering van werk dat bestaat in de oprichting van een gebouw door een in artikel 8, § 1, bedoelde belastingplichtige;

2° voor privédoeleinden van zijn personeel en, meer algemeen, om niet of voor andere dan beroepsdoeleinden.

Voor de toepassing van dit Wetboek wordt verstaan onder werk in onroerende staat, het bouwen, het verbouwen, het afwerken, het inrichten, het herstellen, het onderhouden, het reinigen en het afbreken, geheel of ten dele, van een uit zijn aard onroerend goed, en de handeling die erin bestaat een roerend goed te leveren en het meteen op zodanige wijze aan te brengen aan een onroerend goed dat het onroerend uit zijn aard wordt.

§ 3. Ten einde ernstige ongelijkheden in de concurrentieverhoudingen te voorkomen, kan de Koning, in de gevallen en volgens de regelen die Hij bepaalt, aan de belasting onderwerpen, de uitvoering door een belastingplichtige, voor de behoeften en doeleinden als bedoeld in § 2 van andere handelingen dan het aldaar bedoeld werk in onroerende staat, die als een dienst aangemerkt zouden worden indien zij hun oorzaak zouden vinden in een contract onder bezwarende titel. »

Art. 10.

Artikel 21 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 21.* — § 1. Een dienst vindt plaats hier te lande als de overeenkomstig de § 2 tot 4 aangemerkte plaats zich hier te lande bevindt.

§ 2. Als plaats van een dienst wordt aangemerkt de plaats waar de dienstverrichter de zetel van zijn beroepswerkzaamheid of een vaste inrichting heeft gevestigd van waaruit hij de dienst verricht, of bij gebrek aan een dergelijke zetel of vaste inrichting, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats.

§ 3. In afwijking van § 2, wordt als plaats van de dienst aangemerkt :

1° de plaats waar het onroerend goed is gelegen wanneer het gaat om een dienst die volgens een door de Koning te bepalen lijst, verband houdt met een uit zijn aard onroerend goed;

est due au fur et à mesure de l'encaissement du prix. »

Art. 9.

L'article 19 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 19.* — § 1^{er}. Est assimilée à une prestation de services, l'exécution d'une des prestations énumérées à l'article 18, moyennant une contrepartie, en vertu d'une réquisition faite par l'autorité publique ou en son nom et, plus généralement, en vertu de la loi ou d'un règlement administratif.

§ 2. Est également assimilée à une prestation de services, l'exécution par un assujetti d'un travail immobilier :

1° pour ses propres besoins, à l'exception des travaux de construction d'un bâtiment effectués par un assujetti visé à l'article 8, § 1^{er};

2° pour les besoins privés de son personnel, et, plus généralement, à titre gratuit ou à des fins étrangères à son entreprise.

Pour l'application de ce Code, il y a lieu d'entendre par travail immobilier, tout travail de construction, de transformation, d'achèvement, d'aménagement, de réparation, d'entretien, de nettoyage et de démolition de tout ou partie d'un immeuble par nature, ainsi que toute opération comportant à la fois la fourniture d'un bien meuble et son placement dans un immeuble en manière telle que ce bien meuble devienne immeuble par nature.

§ 3. Pour éviter de graves inégalités dans la concurrence, le Roi est autorisé à soumettre à la taxe, dans les cas qu'il détermine et selon les modalités qu'il fixe, l'exécution par un assujetti, pour les besoins ou aux fins visés au § 2, de toute opération autre qu'un travail immobilier, qui serait considérée comme une prestation de services si elle résultait d'un contrat à titre onéreux. »

Art. 10.

L'article 21 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 21.* — § 1^{er}. Une prestation de services a lieu dans le pays lorsque le lieu où elle est réputée se situer conformément aux § 2 à 4, se trouve dans le pays.

§ 2. Le lieu d'une prestation de services est réputé se situer à l'endroit où le prestataire de services a établi le siège de son activité professionnelle ou un établissement stable à partir duquel la prestation de services est rendue ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, au lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle.

§ 3. Par dérogation au § 2, le lieu de la prestation de services est réputé se situer :

1° à l'endroit où est situé l'immeuble, lorsqu'il s'agit d'un service qui, suivant une liste à dresser par le Roi, est relatif à un immeuble par nature;

2° de plaats waar het goed zich bevindt, wanneer het gaat om een werk, inbegrepen de expertise, dat betrekking heeft op een in artikel 9, § 1, bedoeld goed;

3° de plaats waar het vervoer plaatsvindt, zulks naar verhouding van de afgelegde afstanden, wanneer het vervoerdiensten betreft;

4° de plaats waar de dienst materieel wordt verricht :

a) in verband met culturele, artistieke, sportieve, wetenschappelijke, onderwijs- en vermakelijkheidsactiviteiten of soortgelijke activiteiten, met inbegrip van die van de organisatoren van zulke activiteiten, alsmede van daarmee samenhangende diensten;

b) in verband met het verschaffen van spijs en drank om ter plaatse te worden verbruikt, als bedoeld in artikel 18, § 1, 11°;

c) in verband met activiteiten die met vervoer samenhangen;

5° de plaats waar het gebruik plaatsvindt van een uit zijn aard roerend goed ander dan een vervoermiddel, wanneer dit goed is verhuurd :

a) door een verhuurder die in de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd en het goed door hem of door een derde die voor diens rekening handelt, van een Lid-Staat van die Gemeenschap naar een andere Lid-Staat wordt uitgevoerd om daar te worden gebruikt;

b) door een verhuurder die buiten die Gemeenschap is gevestigd;

6° de plaats waar het gebruik plaatsvindt van een vervoermiddel dat is verhuurd :

a) door een verhuurder die hier te lande is gevestigd, in de mate waarin dit vervoermiddel buiten de Europese Economische Gemeenschap wordt gebruikt;

b) door een verhuurder die buiten die Gemeenschap is gevestigd;

7° de plaats waar de ontvanger van de dienst de zetel van zijn beroepswerkzaamheid of een vaste inrichting heeft gevestigd waarvoor de dienst is verricht, of bij gebreke, zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats, wanneer de dienst wordt verleend aan een ontvanger die buiten de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd of aan een ontvanger die in die Gemeenschap doch buiten het land van de dienstverrichter is gevestigd en handelt voor beroepsdoel-einden, en voor zover de dienst tot voorwerp heeft :

a) de overdracht van of het verlenen van een auteursrecht, een octrooi, een licentierecht, een fabrieks- of handelsmerk, of een ander soortgelijk recht;

b) de overdracht van of het verlenen van rechten op een cliënteel, een verkoop- of aankoopmonopolie; het recht een beroepswerkzaamheid uit te oefenen; de verbintenis een beroepswerkzaamheid of een onder a bedoeld recht niet uit te oefenen;

c) werkzaamheden op het gebied van de reclame;

d) intellectueel werk in het kader van hun geregelde werkzaamheden verricht door juridische of andere adviseurs, accountants, ingenieurs, adviesbureaus en andere soortgelijke dienstverrichters, met uitzondering van onder § 3, 1°, bedoelde diensten;

e) verrichtingen van banken en andere financiële instellingen in het raam van hun specifieke werkzaamheid, met uitzondering van de verhuur van brandkasten;

2° à l'endroit où se trouve le bien, lorsqu'il s'agit d'un travail, y compris l'expertise, portant sur un bien au sens de l'article 9, § 1^{er};

3° à l'endroit où est effectué le transport en fonction des distances parcourues, lorsque la prestation a pour objet un transport;

4° à l'endroit où la prestation de services est matériellement exécutée :

a) lorsque cette prestation a pour objet des activités culturelles, artistiques, sportives, scientifiques, d'enseignement, de divertissement ou similaires, y compris celles des organisateurs de telles activités, ainsi que des services accessoires à ces activités;

b) lorsqu'elle a pour objet la fourniture de nourriture ou de boissons destinées à être consommées sur place, au sens de l'article 18, § 1^{er}, 11°;

c) lorsqu'elle a pour objet des prestations accessoires au transport;

5° à l'endroit où un bien meuble par sa nature autre qu'un moyen de transport, est utilisé, lorsque ce bien est donné en location :

a) par un loueur établi dans la Communauté Economique Européenne, à la condition que ce bien soit exporté, par le loueur ou par un tiers agissant pour son compte, d'un Etat membre de cette Communauté vers un autre Etat membre pour y être utilisé;

b) par un loueur qui est établi hors de cette Communauté;

6° à l'endroit où un moyen de transport est utilisé lorsqu'il est donné en location :

a) par un loueur qui est établi dans le pays, et ce dans la mesure où ce moyen de transport est utilisé hors de la Communauté Economique Européenne;

b) par un loueur établi hors de cette Communauté;

7° à l'endroit où le preneur du service a établi le siège de son activité professionnelle ou un établissement stable auquel la prestation de services est fournie ou, à défaut, le lieu de son domicile ou de sa résidence habituelle, lorsque la prestation de services est rendue à un preneur établi en dehors de la Communauté Economique Européenne ou, pour les besoins de son entreprise, à un preneur établi dans cette Communauté mais en dehors du pays du prestataire, et pour autant que cette prestation ait pour objet :

a) la cession ou la concession d'un droit d'auteur, d'un brevet, d'un droit de licence, d'une marque de fabrique ou de commerce ou d'autres droits similaires;

b) la cession ou la concession d'une clientèle, d'un monopole de vente ou d'achat; le droit d'exercer une activité professionnelle; l'engagement de ne pas exercer une activité professionnelle ou un droit visé sous a;

c) des travaux de publicité;

d) des travaux de nature intellectuelle fournis dans l'exercice de leur activité habituelle par les conseillers juridiques ou autres, les experts comptables, les ingénieurs, les bureaux d'études et les autres prestataires de services qui exercent une activité similaire, à l'exclusion des travaux visés au § 3, 1°;

e) des services que les banques et les autres organismes financiers fournissent dans l'exercice de leur activité spécifique, à l'exclusion des locations de coffres-forts;

f) de terbeschikkingstelling van personeel;

g) verrichtingen van makelaars en lasthebbers die niet handelen als bedoeld in artikel 13, § 2, en die tussenkomst verlenen bij diensten bedoeld in dit 7°.

§ 4. Ten einde dubbele heffing of niet-heffing van belasting alsmede concurrentievervalsing te voorkomen, kan de Koning, voor de diensten als bedoeld in § 3, 7° :

1° de plaats van de dienst die, krachtens dit artikel, in het binnenland is gelegen, aanmerken als buiten de Europese Economische Gemeenschap te zijn gelegen wanneer het werkelijke gebruik en de werkelijke exploitatie buiten die Gemeenschap geschieden;

2° de plaats van de dienst die, krachtens dit artikel, buiten de genoemde Gemeenschap is gelegen, aanmerken als in het binnenland te zijn gelegen, wanneer het werkelijke gebruik en de werkelijke exploitatie in het binnenland geschieden.

§ 5. Behoudens tegenbewijs wordt de plaats van een dienst geacht zich hier te lande te bevinden als één van de bij de dienst betrokken partijen er een zetel van beroepswerkzaamheid of een vaste inrichting heeft gevestigd, of bij gebrek aan een dergelijke zetel of vaste inrichting, een woonplaats of een gebruikelijke verblijfplaats. »

Art. 11.

Artikel 22 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 22. — § 1. Voor diensten vindt het belastbare feit plaats op het tijdstip waarop de dienst is voltooid.

Bij doorlopende diensten die aanleiding geven tot opeenvolgende afrekeningen of betalingen, wordt de dienst als voltooid beschouwd bij het verstrijken van elke periode waarop een afrekening of betaling betrekking heeft.

§ 2. De belasting wordt verschuldigd op het tijdstip waarop de dienst is voltooid.

Wordt de prijs of een deel ervan vóór dat tijdstip gefactureerd of ontvangen, dan wordt de belasting evenwel over het gefactureerde of ontvangen bedrag verschuldigd, al naar het geval, op het tijdstip van het uitreiken van de factuur op het tijdstip van de incassering.

Bovendien wordt de belasting of het desbetreffende gedeelte daarvan verschuldigd op het tijdstip waarop de prijs of een deel ervan volgens contract moet worden voldaan, wanneer dat tijdstip voorafgaat aan de tijdstippen die in de vorige leden zijn bepaald.

§ 3. In afwijking van § 2, kan de Koning bepalen dat voor de diensten verricht door de belastingplichtigen die geregeld diensten verrichten voor particulieren, de belasting verschuldigd wordt naarmate van de incassering van de prijs. »

Art. 12.

Het tweede lid van artikel 23 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 13.

Artikel 24 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

f) la mise à disposition de personnel;

g) les services fournis par les courtiers et mandataires qui n'agissent pas dans les conditions de l'article 13, § 2, et qui interviennent dans la fourniture de prestations de services visées au présent 7°.

§ 4. Afin d'éviter des cas de double imposition ou non-imposition, ou des distorsions de concurrence, le Roi peut, pour les prestations de services visées au § 3, 7° :

1° considérer le lieu de la prestation de services qui, en vertu du présent article, est situé à l'intérieur du pays, comme s'il était situé en dehors de la Communauté Economique Européenne, lorsque l'utilisation et l'exploitation effectives s'effectuent en dehors de cette Communauté;

2° considérer le lieu de la prestation de services qui, en vertu du présent article, est situé en dehors de ladite Communauté, comme s'il était situé à l'intérieur du pays, lorsque l'utilisation et l'exploitation effectives s'effectuent à l'intérieur du pays.

§ 5. Sauf preuve contraire, la prestation de services est réputée se situer dans le pays dès qu'une des parties à l'opération y a établi un siège d'activité professionnelle ou un établissement stable ou, à défaut d'un tel siège ou d'un tel établissement stable, un domicile ou une résidence habituelle. »

Art. 11.

L'article 22 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 22. — § 1^{er}. Pour les prestations de services, le fait générateur de la taxe intervient au moment où la prestation de services est parfaite.

Lorsqu'une prestation de services à caractère continu donne lieu à des décomptes ou à des paiements successifs, la prestation de services est considérée comme parfaite à l'expiration de chaque période à laquelle se rapporte un décompte ou un paiement.

§ 2. La taxe est due au moment où la prestation de services est parfaite.

Toutefois, lorsque le prix est facturé ou encaissé, en tout ou en partie, avant ce moment, la taxe est due, selon le cas, au moment de la délivrance de la facture ou au moment de l'encaissement, et ce sur la base du montant facturé ou encaissé.

En outre, la taxe est due au moment fixé contractuellement pour le paiement de tout ou partie du prix, et ce à concurrence du montant à payer, lorsque ce moment se situe avant ceux prévus aux alinéas précédents.

§ 3. Par dérogation au § 2, le Roi peut prévoir que pour les prestations de services effectuées par des assujettis qui, habituellement, fournissent des services à des particuliers, la taxe est due au fur et à mesure de l'encaissement du prix. »

Art. 12.

L'article 23, alinéa 2, du même Code est abrogé.

Art. 13.

L'article 24 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Artikel 24.* — Bij invoer vindt het belastbare feit plaats en wordt de belasting verschuldigd op het tijdstip van het binnenkomen van het goed op het grondgebied zoals bepaald bij artikel 23.

Indien de goederen bij de invoer overeenkomstig het bepaalde in artikel 40 onder een vrijstellingsregeling inzake tijdelijke invoer, doorvoer, entrepot of tijdelijke opslag worden geplaatst, en achteraf op regelmatige wijze van deze regeling wordt afgezien voor aangifte ten verbruik, vindt, in afwijking van het bepaalde in het eerste lid, het belastbare feit pas plaats en wordt de belasting verschuldigd op de datum van die aangifte ten verbruik. Hetzelfde geldt wanneer de goederen bij de invoer overeenkomstig de douanewetgeving bij de douane worden aangebracht en eventueel in voorlopige opslag worden geplaatst.

De Koning kan evenwel bepalen dat de vigerende bepalingen inzake invoerrecht met betrekking tot het belastbare feit en het verschuldigd worden van die belasting van toepassing zijn, ook al heeft de invoer betrekking op goederen die wegens hun aard of hun herkomst, of om enige andere reden, niet aan invoerrecht onderworpen zijn. »

Art. 14.

Artikel 26 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 26.* — Voor leveringen van goederen en diensten wordt de belasting berekend over alles wat de leverancier van het goed of de dienstverrichter als tegenprestatie verkrijgt of moet verkrijgen van degene aan wie het goed wordt geleverd of de dienst wordt verstrekt, of van een derde, met inbegrip van de subsidies die rechtstreeks met de prijs van die handelingen verband houden.

Tot de maatstaf van heffing behoren onder meer de sommen die de leverancier of de dienstverrichter aan degene aan wie het goed wordt geleverd of de dienst wordt verstrekt in rekening brengt als kosten van verzekering en vervoer, ongeacht of zulks al dan niet bij een afzonderlijk debetdocument wordt gedaan of ingevolge een afzonderlijke overeenkomst. »

Art. 15.

Artikel 33 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 33.* — De maatstaf van heffing is :

1° voor de handelingen bedoeld in artikel 2, § 2, 1°, en in artikel 12, § 1, 1°, 3° tot 5°, en § 2, de aankoop prijs van de goederen of soortgelijke goederen of, indien er geen aankoop prijs is, de kostprijs berekend op het tijdstip waarop die handelingen worden verricht;

2° voor de handelingen bedoeld in artikel 2, § 2, 2°, en in artikel 19, §§ 2 en 3, de overeenkomstig artikel 32, tweede lid, vastgestelde normale waarde van de dienst. »

Art. 16.

Artikel 34 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 34.* — § 1. Voor ingevoerde goederen wordt de belasting berekend over de prijs die is of moet worden betaald door degene op wiens naam de belasting wordt voldaan, indien deze prijs de enige tegenprestatie vormt voor het verkrijgen van de goederen in de staat waarin ze zich bevinden op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt.

« *Article 24.* — A l'importation, le fait générateur a lieu et la taxe est due au moment où le bien est introduit sur le territoire tel que défini à l'article 23.

Si lors de l'importation les biens sont placés, conformément à l'article 40, sous un régime d'admission temporaire, de transit, d'entrepôt ou de dépôt temporaire et qu'ultérieurement il est renoncé de manière régulière à ce régime pour la mise à la consommation, par dérogation à l'alinéa premier, le fait générateur n'a lieu et la taxe n'est due qu'à la date de cette déclaration pour la mise à la consommation. Il en est de même si, au moment de l'importation, les biens sont conduits en douane et placés, le cas échéant, en dépôt provisoire conformément à la législation douanière.

Le Roi peut toutefois rendre applicables les règles en vigueur en matière de droits d'entrée concernant le fait générateur et l'exigibilité de ces droits, même si l'importation a pour objet des biens qui ne sont pas passibles de droits d'entrée en raison de leur nature, de leur provenance ou pour tout autre motif. »

Art. 14.

L'article 26 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 26.* — Pour les livraisons de biens et les prestations de services, la taxe est calculée sur tout ce qui constitue la contrepartie obtenue ou à obtenir par le fournisseur du bien ou par le prestataire du service de la part de celui à qui le bien ou le service est fourni, ou d'un tiers, y compris les subventions directement liées au prix de ces opérations.

Sont notamment comprises dans la base d'imposition les sommes que le fournisseur ou le prestataire du service porte en compte pour frais d'assurance et de transport à celui à qui le bien ou le service est fourni, que ces frais fassent ou non l'objet d'un document de débit séparé ou d'une convention séparée. »

Art. 15.

L'article 33 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 33.* — La base d'imposition est constituée :

1° pour les opérations visées à l'article 2, § 2, 1°, à l'article 12, § 1^{er}, 1°, 3° à 5°, et § 2, par le prix d'achat des biens ou de biens similaires, ou, à défaut de prix d'achat, par le prix de revient calculé au moment où s'effectuent ces opérations;

2° pour les opérations visées à l'article 2, § 2, 2°, et à l'article 19, §§ 2 et 3, par la valeur normale de la prestation de services tel que cette valeur est déterminée conformément à l'article 32, deuxième alinéa. »

Art. 16.

L'article 34 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 34.* — § 1^{er}. Pour les biens importés, la taxe est calculée sur le prix payé ou à payer par celui au nom duquel la taxe est acquittée, si ce prix constitue la seule contrepartie pour obtenir les biens dans l'état où ils se trouvent au moment où la taxe est due.

Bij gebreke van een prijs of indien de prijs niet de enige tegenprestatie vormt, wordt de belasting berekend over de normale waarde van de ingevoerde goederen.

Als « normale waarde » wordt beschouwd het bedrag dat, in de handelsfase waarin de invoer plaatsvindt, bij vrije mededinging zou moeten worden betaald aan een zelfstandige leverancier in het land waarvandaan het goed is uitgevoerd, op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt, om het desbetreffende goed te verkrijgen.

§ 2. In de maatstaf van heffing zoals bepaald in § 1 moeten worden opgenomen, voor zover zij niet reeds daarin zijn begrepen :

1° in het buitenland verschuldigde rechten, heffingen en andere belastingen;

2° de rechten, heffingen en andere belastingen die ter zake van de invoer in België verschuldigd zijn, met uitzondering van de te heffen belasting over de toegevoegde waarde;

3° de bijkomende kosten, zoals kosten van commissie, douaneformaliteiten, verpakking, vervoer en verzekering, tot op de plaats van bestemming in het binnenland.

§ 3. In de maatstaf van heffing worden daarentegen niet opgenomen :

1° de sommen die als disconto van de prijs mogen worden afgetrokken;

2° de prijsverminderingen die aan de koper of de afnemer worden toegekend en die zijn verkregen op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt;

3° de interesten wegens te late betaling.

§ 4. Indien gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing zijn uitgedrukt in een vreemde munteenheid, geschiedt de omrekening zoals bepaald in artikel 27.

§ 5. De maatstaf van heffing zoals bepaald in de § 1 tot 4 hierboven mag in geen geval lager zijn dan de waarde die bepaald zou zijn volgens de inzake douanewaarde geldende regelen, ook al heeft de invoer betrekking op goederen die wegens hun aard of hun herkomst of om enige andere reden, niet aan invoerrecht onderworpen zijn, vermeerderd met de niet reeds in die waarde begrepen sommen welke volgens het bepaalde in § 2 in de maatstaf van heffing moeten worden opgenomen.

§ 6. De Koning kan voorschrijven dat, voor de goederen die Hij aanwijst, de belasting moet worden berekend over een forfaitaire waarde, welke wordt vastgesteld volgens de inzake douanewaarde voor die goederen geldende regelen, ook al heeft de invoer betrekking op goederen die wegens hun herkomst of om enige andere reden niet aan invoerrecht onderworpen zijn, vermeerderd met de niet reeds in die waarde begrepen sommen die volgens het bepaalde in § 2 in de maatstaf van heffing moeten worden opgenomen. »

Art. 17.

Artikel 35 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 35.* — De Koning kan een minimummaatstaf van heffing bepalen voor de leveringen en de invoer van :

Si le prix fait défaut ou si le prix ne constitue pas la seule contrepartie, la taxe est calculée sur la valeur normale des biens importés.

Est considéré comme valeur normale, le montant qui, au stade de commercialisation où est effectuée l'importation, devrait être payé à un fournisseur indépendant du pays de provenance des biens, au moment où la taxe est due, dans des conditions de pleine concurrence, pour obtenir ces mêmes biens.

§ 2. A la base d'imposition prévue au § 1^{er}, il y a lieu d'ajouter, s'ils n'y sont déjà pas inclus :

1° les impôts, droits, prélèvements et autres taxes dues à l'étranger;

2° les impôts, prélèvements et autres taxes qui sont dues en Belgique en raison de l'importation, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée à percevoir;

3° les frais accessoires, tels que les frais de commission, les frais des formalités douanières, les frais d'emballage, ainsi que les frais de transport et d'assurance jusqu'au lieu de destination à l'intérieur du pays.

§ 3. La base d'imposition ne comprend pas par contre :

1° les sommes qui sont déductibles du prix à titre d'escompte en cas de paiement anticipé;

2° les rabais de prix consentis à l'acheteur ou au cessionnaire et acquis au moment où la taxe est due;

3° les intérêts dus en raison d'un paiement tardif.

§ 4. Lorsque des éléments servant à déterminer la base d'imposition sont exprimés dans une monnaie étrangère, le taux de change à appliquer est déterminé ainsi qu'il est prévu à l'article 27.

§ 5. La base d'imposition fixée conformément aux § 1 à 4 ci-avant, ne peut en aucun cas être inférieure à la valeur calculée suivant les règles en vigueur pour déterminer la valeur en douane, même s'il s'agit de l'importation de biens qui ne sont pas passibles de droits d'entrée en raison de leur nature, de leur provenance ou pour tout autre motif, augmentée des sommes qui ne sont pas encore comprises dans cette valeur et qui, suivant ce qui est dit au § 2, doivent faire partie de la base d'imposition.

§ 6. Le Roi peut prévoir que, pour les biens qu'il désigne, la taxe doit être calculée sur une valeur forfaitaire qui est fixée suivant les règles en vigueur pour déterminer la valeur en douane de ces biens, même si l'importation a pour objet des biens qui ne sont pas passibles de droits d'entrée en raison de leur provenance ou pour tout autre motif, augmentée des sommes qui ne sont pas encore comprises dans cette valeur et qui, suivant ce qui est dit au § 2, doivent faire partie de la base d'imposition. »

Art. 17.

L'article 35 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 35.* — Le Roi peut fixer une base minimale d'imposition pour les livraisons et les importations :

1° automobielen, motorrijwielen en andere motorrijtuigen voor vervoer te land, ongeacht de soort van de motor, alsmede voor aanhangwagens daarvoor;

2° jachten en plezierboten;

3° vliegtuigen, watervliegtuigen, hefschroefvliegtuigen en andere dergelijke toestellen, en zweefvliegtuigen.

Hij kan eveneens de maatstaf van heffing van de dienst die een reisbureau ingevolge artikel 20, § 2, geacht wordt te verstrekken, vaststellen op een percentage van het totaal van de bedragen die het reisbureau aanrekent aan degene van wie het de prijs van deze dienst vordert. »

Art. 18.

Artikel 38 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 38.* — § 1. Het voor de leveringen van goederen en de dienstverrichtingen toe te passen tarief is het tarief dat van kracht is op het tijdstip waarop het belastbare feit plaatsvindt.

In de gevallen bedoeld in artikel 17, § 1, tweede en derde lid, en § 2, en in artikel 22, § 2, tweede en derde lid, en § 3, is het toe te passen tarief evenwel het tarief dat van kracht is op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt.

Wanneer de belasting verschuldigd wordt op een tijdstip dat niet samenvalt met dit van het belastbare feit, kan de Koning bij een tussenliggende tariefwijziging bepalen dat voor de door Hem aan te wijzen leveringen van goederen en dienstverrichtingen, het uiteindelijk toe te passen tarief het tarief is dat van kracht is op het tijdstip waarop het belastbare feit plaatsvindt.

§ 2. Het voor invoer van goederen toe te passen tarief is het tarief dat van kracht is op het tijdstip waarop het belastbare feit plaatsvindt.

§ 3. Iedere handeling die bijdraagt tot het vervaardigen, het bouwen, het monteren of het omvormen van een in artikel 9, § 1 of 2, bedoeld goed, is aan de belasting onderworpen naar het tarief dat geldt voor het goed beschouwd in de staat waarin het verkeert na de uitvoering van de handeling. »

Art. 19.

Artikel 39 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 39.* — § 1. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de levering van goederen die door of voor rekening van de leverancier worden uitgevoerd;

2° de levering van goederen die door of voor rekening van de niet in België gevestigde koper worden uitgevoerd, de vrijstelling geldt evenwel niet indien de goederen bestemd zijn voor de uitrusting of de bevoorrading van pleziervaartuigen en sportvliegtuigen of van andere vervoermiddelen voor privégebruik;

3° de diensten, andere dan die welke zijn vrijgesteld bij toepassing van de artikelen 41 en 42, met betrekking tot goederen die hier te lande zijn verkregen of vervaardigd, of er zijn ingevoerd om de bedoelde diensten te ondergaan, en die worden uitgevoerd door de dienstverrichter of de niet in België gevestigde afnemer van de dienst, dan wel voor hun rekening.

1° de voitures automobiles, motocyclettes et autres véhicules terrestres à tous moteurs, et leurs remorques;

2° de yachts, bateaux et canots de plaisance;

3° d'avions, hydravions, hélicoptères et autres appareils analogues, et de planeurs.

Il peut aussi fixer la base d'imposition de la prestation de services qu'une agence de voyages est censée fournir en vertu de l'article 20, § 2, à un pourcentage du total des sommes que l'agence de voyages porte en compte à la personne à qui elle réclame le prix des services. »

Art. 18.

L'article 38 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 38.* — § 1^{er}. Le taux applicable aux livraisons de biens et aux prestations de services est le taux en vigueur au moment où a lieu le fait générateur.

Toutefois, dans les cas prévus à l'article 17, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, et § 2, ainsi qu'à l'article 22, § 2, alinéas 2 et 3, et § 3, le taux applicable est celui qui est en vigueur au moment où la taxe est due.

Lorsque la taxe est due à un moment qui ne coïncide pas avec celui du fait générateur, le Roi peut arrêter lors d'une modification de taux qui se situe entre ces moments, que pour les livraisons de biens et les prestations de services qu'il détermine, le taux applicable est celui en vigueur au moment où se situe le fait générateur.

§ 2. Le taux applicable à l'importation de biens est celui qui est en vigueur au moment où se situe le fait générateur.

§ 3. Toute opération qui concourt à la construction, à la fabrication, au montage ou à la transformation d'un bien visé à l'article 9, § 1 ou 2, est soumise au taux applicable au bien considéré dans son état après l'exécution de l'opération. »

Art. 19.

L'article 39 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 39.* — § 1^{er}. Sont exemptées de la taxe :

1° la livraison de biens qui sont exportés par le fournisseur ou pour son compte;

2° la livraison de biens qui sont exportés par l'acheteur qui n'est pas établi en Belgique, ou pour son compte; l'exemption n'est toutefois pas applicable si les biens sont destinés à l'équipement ou à l'avitaillement de bateaux de plaisance et d'avions de tourisme ou de tout autre moyen de transport à usage privé;

3° les prestations de services, autres que celles qui sont exemptées par application des articles 41 et 42, qui se rapportent à des biens qui ont été acquis ou produits à l'intérieur du pays, ou qui y ont été importés en vue de faire l'objet des dites prestations, et qui sont exportés par le prestataire de services ou par le preneur des services qui n'est pas établi en Belgique, ou pour leur compte.

§ 2. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de levering van goederen die door de leverancier of de niet in België gevestigde koper, dan wel voor hun rekening, worden verzonden of vervoerd naar een plaats waar overeenkomstig artikel 40, § 1, 1°, voor die goederen een regeling van entrepot of tijdelijke opslag geldt, alsmede de overdracht van goederen met handhaving van een van die regelingen;

2° de diensten, andere dan die welke zijn vrijgesteld bij toepassing van de artikelen 41 en 42, met betrekking tot goederen die hier te lande zijn verkregen of vervaardigd, of er zijn ingevoerd om bedoelde diensten te ondergaan, en die door de dienstverrichter of de niet in België gevestigde afnemer van de dienst, dan wel voor hun rekening, worden verzonden of vervoerd naar een plaats waar overeenkomstig artikel 40, § 1, 1°, voor die goederen een regeling van entrepot of tijdelijke opslag geldt;

3° de diensten, andere dan die welke zijn vrijgesteld bij toepassing van de artikelen 41 en 42, met betrekking tot goederen die zich onder een regeling van entrepot of tijdelijke opslag bevinden overeenkomstig artikel 40, § 1, 1°;

4° de diensten, andere dan die welke zijn vrijgesteld bij toepassing van de artikelen 41 en 42, met betrekking tot goederen die voor doorvoer zijn aangegeven en bestaan in handelingen die in het kader van de doorvoerregeling zijn toegelaten.

§ 3. De Koning bepaalt de voorwaarden die voor het verkrijgen van de in § 1 en 2 bedoelde vrijstelling moeten worden nageleefd, en kan daarbij afwijken van de artikelen 17 en 22. Hij bepaalt eveneens de verplichtingen en de aansprakelijkheid tegenover de Staat van de tussenpersonen die bij het vervoer optreden voor rekening van de leverancier, de dienstverrichter of de niet in België gevestigde koper of afnemer.

§ 4. Om de uitvoering van internationale akten te verzekeren, kan de Koning alle maatregelen nemen volgens welke, onder de door Hem te stellen beperkingen en voorwaarden, gehele of gedeeltelijke vrijstelling wordt verleend voor leveringen van en voor diensten met betrekking tot goederen die worden uitgevoerd. »

Art. 20.

Artikel 40 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 40. — § 1. Van de belasting zijn vrijgesteld, ook al gaat het om goederen die wegens hun aard of hun herkomst of om enige andere reden niet aan invoerrecht onderworpen zijn :

1° de invoer van goederen die worden geplaatst ofwel onder een douaneregeling inzake doorvoer, entrepot of tijdelijke opslag, ofwel onder een ander stelsel van entrepot dan douane-entrepot, alsmede de overdracht van goederen met handhaving van een van die regelingen;

2° de definitieve invoer van goederen waarvoor een andere douanevrijstelling geldt dan die bedoeld in het Tarief van invoerrechten;

3° de tijdelijke invoer :

a) van goederen die worden aangegeven voor een douaneregeling van tijdelijke invoer met vrijstelling van invoerrecht, alsmede de overdracht van die goederen met handhaving van die regeling;

§ 2. Sont exemptées de la taxe :

1° la livraison de biens qui sont expédiés ou transportés, par le fournisseur ou par l'acheteur qui n'est pas établi en Belgique, ou pour leur compte, vers un endroit où, conformément à l'article 40, § 1^{er}, 1°, est appliqué à ces biens un régime d'entrepôt ou de dépôt temporaire, ainsi que la cession de biens avec maintien d'un de ces régimes;

2° les prestations de services, autres que celles qui sont exemptées par application des articles 41 et 42, qui se rapportent à des biens qui ont été acquis ou produits à l'intérieur du pays, ou qui y ont été importés en vue de faire l'objet de ces prestations, et qui sont expédiés ou transportés par le prestataire de services ou par le preneur de services qui n'est pas établi en Belgique, ou pour leur compte, vers un endroit où, conformément à l'article 40, § 1^{er}, 1°, est appliqué à ces biens un régime d'entrepôt ou de dépôt temporaire;

3° les prestations de services, autres que celles qui sont exemptées par application des articles 41 et 42, qui sont relatives à des biens se trouvant sous un régime d'entrepôt ou de dépôt temporaire, conformément à l'article 40, § 1^{er}, 1°;

4° les prestations de services autres que celles qui sont exemptées par application des articles 41 et 42, qui sont relatives à des biens déclarés sous un régime de transit et qui consistent en opérations qui sont autorisées sous le couvert du dit régime.

§ 3. Le Roi fixe les conditions à observer pour bénéficier de l'exemption visée aux § 1 et 2, et peut à cet effet déroger aux articles 17 et 22. Il détermine également les obligations et la responsabilité envers l'Etat des intermédiaires qui interviennent dans le transport pour le compte du fournisseur, du prestataire de services ou de l'acquéreur ou du preneur non établi en Belgique.

§ 4. Pour assurer l'exécution d'actes internationaux, le Roi peut prendre toutes mesures qui, dans les limites et sous les conditions qu'il fixe, accordent l'exemption totale ou partielle de la taxe pour des livraisons ou des prestations de services relatives à des biens qui sont exportés. »

Art. 20.

L'article 40 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 40. — § 1^{er}. Sont exemptées de la taxe, même lorsqu'il s'agit de biens qui ne sont pas passibles de droits d'entrée en raison de leur nature, de leur provenance ou pour tout autre motif :

1° les importations de biens qui sont placés, soit sous un régime douanier de transit, d'entrepôt ou de dépôt temporaire, soit sous un régime d'entrepôt autre que douanier, ainsi que les cessions de biens avec maintien d'un de ces régimes;

2° les importations définitives de biens qui bénéficient d'une franchise douanière autre que celle prévue dans le Tarif des droits d'entrée;

3° les importations temporaires :

a) de biens qui sont déclarés sous un régime douanier d'admission temporaire, ainsi que la cession de ces biens avec maintien de ce régime;

b) van goederen die hier te lande een herstelling, een bewerking, en verwerking of een aanpassing moeten ondergaan;

c) van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard;

d) van materieel bestemd voor het uitvoeren van werken;

4° de wederinvoer, door degene die de goederen heeft uitgevoerd :

a) van goederen in de staat waarin ze werden uitgevoerd;

b) van goederen die in het buitenland een herstelling, een bewerking, een verwerking of een aanpassing hebben ondergaan.

§ 2. De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden van § 1. Hij kan de vrijstelling beperken, of, ter voorkoming van concurrentievervalsing, bepalen dat zij geen toepassing vindt.

§ 3. Onverminderd het bepaalde in de § 1 en 2, kan de Koning, om de uitvoering van internationale akten te verzekeren, alle maatregelen nemen volgens welke gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de belasting bij de invoer van goederen wordt verleend onder de door Hem te stellen beperkingen en voorwaarden. »

Art. 21.

* Artikel 41 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 41. — § 1. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° het zeevervoer van personen; het internationale luchtvervoer van personen; het vervoer van door reizigers begeleidde bagage en auto's bij hier onder 1° genoemd vervoer;

2° het vervoer, en de daarmee samenhangende handelingen, van goederen herkomstig uit het buitenland, wanneer de waarde van dat vervoer en van die handelingen overeenkomstig artikel 34 bij invoer is opgenomen in de maatstaf van heffing;

3° het vervoer van goederen dat rechtstreeks verband houdt met de uitvoer van goederen;

4° het vervoer van goederen die vallen onder een regeling zoals bepaald bij de artikelen 39, § 2, en 40, § 1, 1° en 3°;

5° de volgende diensten gebruikt voor het onder 3° en 4° bedoeld vervoer;

a) laden, lossen, overslaan, behandelen, stouwen, verstouwen, wegen, meten, peilen, nazien, onderzoeken en in ontvangst nemen van goederen;

b) opbergen en bewaren van goederen;

c) verhuur van middelen tot vervoer, verpakking en beveiliging van goederen;

6° diensten die tot voorwerp hebben het verrichten van douaneformaliteiten bij invoer, uitvoer of doorvoer.

§ 2. Van de belasting zijn vrijgesteld de diensten door makelaars en lasthebbers die niet handelen als bedoeld in artikel 13, § 2, wanneer die makelaars en lasthebbers tussenkomst verlenen bij leveringen van goederen of dienstverrichtingen die niet in het binnenland plaatsvinden of die vrijgesteld zijn ingevolge de artikelen 39 tot 42.

Die vrijstelling is niet van toepassing op de diensten van

b) de biens qui doivent faire l'objet dans le pays d'une réparation, d'une main-d'œuvre, d'une transformation ou d'une adaptation;

c) d'objets à caractère éducatif, scientifique ou culturel;

d) de matériel destiné à l'exécution de travaux;

4° les réimportations, par celui qui les a exportés :

a) de biens en l'état dans lequel ils ont été exportés;

b) de biens qui ont fait l'objet à l'étranger d'une réparation, d'une main-d'œuvre, d'une transformation ou d'une adaptation.

§ 2. Le Roi fixe les conditions d'application du § 1^{er}. Il peut limiter l'exemption ou, en vue d'éviter des distorsions de concurrence, l'exclure.

§ 3. Sans préjudice des dispositions des § 1 et 2, le Roi peut, pour assurer l'exécution d'actes internationaux, prendre toutes mesures accordant, dans les limites et aux conditions qu'il fixe, la franchise totale ou partielle de la taxe lors de l'importation de biens. »

Art. 21.

L'article 41 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 41. — § 1^{er}. Sont exemptés de la taxe :

1° les transports maritimes de personnes; les transports aériens internationaux de personnes; les transports de bagages et de voitures automobiles, accompagnés de voyageurs dans le cas des transports visés au présent 1°;

2° les transports de biens en provenance de l'étranger et les prestations accessoires auxdits transports, lorsque la valeur de ces transports et de ces prestations accessoires est incluse dans la base d'imposition conformément à l'article 34;

3° les transports de biens qui sont directement liés à l'exportation de biens;

4° les transports de biens bénéficiant d'un des régimes prévus aux articles 39, § 2 et 40, § 1^{er}, 1° et 3°;

5° les services utilisés pour les besoins des transports visés aux 3° et 4°, et ayant pour objet :

a) le chargement, le déchargement, le transbordement, la manutention, l'arrimage, le désarrimage, le pesage, le mesurage, le jaugeage, le contrôle, l'expertise et la réception des marchandises;

b) l'entreposage et la garde des marchandises;

c) la location des moyens de transport, d'emballage et de protection des marchandises;

6° les prestations de services ayant pour objet l'accomplissement des formalités douanières à l'importation, à l'exportation ou au transit.

§ 2. Sont exemptées de la taxe les prestations de services des courtiers et mandataires qui n'agissent pas dans les conditions de l'article 13, § 2, lorsque ces courtiers et mandataires interviennent dans des livraisons de biens ou des prestations de services qui n'ont pas lieu dans le pays ou qui sont exonérées en vertu des articles 39 à 42.

Cette exemption ne s'applique pas aux prestations des

reisbureaus die tussenkomst verlenen bij het verschaffen van vervoer, van logies, van ter plaatse verbruikte spijzen of dranken, van vermaak of van één of meer van deze in artikel 18 bedoelde diensten, tenzij wanneer het reisbureau handelt in naam en voor rekening van de verrichter van die diensten.

§ 3. De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden van dit artikel. »

Art. 22.

Artikel 42 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 42. — § 1. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de levering en de invoer :

a) van zeeschepen bestemd voor passagiers- of goederenvervoer tegen bepaling, voor de visserij of, meer algemeen, voor de uitoefening van enigerlei industriële of handelsactiviteit;

b) van reddingsboten en -schepen voor hulpverlening op zee;

c) van oorlogsschepen;

d) van binnenschepen bestemd voor de binnenlandse commerciële vaart;

2° de levering aan en de invoer door bouwers, eigenaars en gebruikers van in 1° bedoelde vaartuigen van voorwerpen bestemd om in die vaartuigen te worden ingelijfd of om te dienen voor de exploitatie van die vaartuigen;

3° de diensten die tot voorwerp hebben de bouw, de verbouwing, de herstelling, het onderhoud, de verhuur of de bevrachting van in 1° bedoelde vaartuigen of in 2° bedoelde voorwerpen;

4° de levering aan en de invoer door eigenaars of gebruikers van in 1°, a, b en c, bedoelde vaartuigen, van goederen bestemd voor de bevoorrading van die vaartuigen. De vrijstelling is nochtans niet toepasselijk ter zake van de levering of de invoer van boordprovisie voor vaartuigen die gebruikt worden voor de kustvisserij, terwijl met betrekking tot oorlogsschepen de vrijstelling beperkt is tot de bevoorrading van de schepen die bedoeld zijn in de onderverdeling 89.01.A van het Tarief van invoerrechten en die het land verlaten met als bestemming een haven of een ankerplaats in het buitenland;

5° de andere diensten dan deze genoemd in 3°, die verricht worden voor de rechtstreekse behoeften van in 1°, a en b, bedoelde vaartuigen en hun lading, zoals het slepen, het loodsen, het meren, de reddings- en expertiseverrichtingen, het gebruik van de havens, de diensten als agent verleend door scheepsagenten aan rederijen, de diensten ten behoeve van de aan- en afvaart en het verblijf van de bedoelde vaartuigen in de havens, de diensten ten behoeve van passagiers en bemanning verleend voor rekening van rederijen.

De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden van deze paragraaf.

§ 2. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de levering en de invoer van vliegtuigen, watervliegtuigen, hefschroefvliegtuigen en dergelijke toestellen, bestemd voor gebruik door de Staat of door luchtvaartmaatschappijen die zich hoofdzakelijk toeleggen op het internationale vervoer van personen en van goederen tegen betaling;

2° de levering aan en de invoer door bouwers, eigenaars en gebruikers van in 1° van deze paragraaf bedoelde luchtvaartuigen, van voorwerpen bestemd om te worden ingelijfd in die toestellen of om te dienen voor de exploitatie ervan;

agences de voyages qui interviennent dans la fourniture des prestations de transport, de logement, de nourriture ou de boissons consommées sur place, de divertissement ou d'un ou plusieurs de ces services visés à l'article 18, sauf lorsque l'agence de voyages agit au nom et pour le compte du prestataire de ces services.

§ 3. Le Roi fixe les conditions d'application du présent article. »

Art. 22.

L'article 42 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 42. — § 1^{er}. Sont exemptées de la taxe :

1° les livraisons et les importations :

a) de navires et bateaux de mer, destinés au transport rémunéré de personnes ou de biens, à la pêche ou, plus généralement, à l'exercice d'une activité industrielle ou commerciale;

b) de bateaux de sauvetage et d'assistance en mer;

c) de bateaux de guerre;

d) de bateaux destinés à la navigation commerciale intérieure;

2° les livraisons à des constructeurs, propriétaires ou exploitants de navires et bateaux visés au 1°, et les importations effectuées par eux, d'objets destinés à être incorporés à ces engins ou servant à leur exploitation;

3° les prestations de services ayant pour objet la construction, la transformation, la réparation, l'entretien, la location ou l'affrètement des navires et bateaux visés au 1° ou des objets visés au 2°;

4° les livraisons à des propriétaires ou exploitants de navires et bateaux visés au 1°, a, b etc, et les importations effectuées par eux, de biens destinés à l'avitaillement desdits bâtiments. Toutefois, pour les bateaux affectés à la pêche côtière, l'exemption n'est pas applicable en ce qui concerne les provisions de bord, et pour les bateaux de guerre, l'exemption est limitée aux biens d'avitaillement destinés aux bateaux désignés à la sous-position 89.01.A du Tarifs des droits d'entrée, quittant le pays à destination d'un port ou d'un mouillage situé à l'étranger;

5° les prestations de services, autres que celles visées au 3°, effectuées pour les besoins directs des navires et bateaux visés au 1°, a et b, et pour les besoins de leur cargaison, telles que le remorquage, le pilotage, l'amarrage, le sauvetage et l'expertise, l'utilisation des ports, les services fournis aux armateurs par les agents maritimes, les services nécessaires à l'arrivée, au départ et au séjour dans les ports, l'assistance fournie aux passagers et aux équipages pour le compte d'armateurs.

Le Roi fixe les conditions d'application du présent paragraphe.

§ 2. Sont exemptées de la taxe :

1° les livraisons et les importations d'avions, d'hélicoptères et d'appareils analogues, destinés à être utilisés par l'Etat et par les compagnies de navigation aérienne pratiquant essentiellement le transport international rémunéré de personnes et de biens;

2° les livraisons à des constructeurs, propriétaires ou exploitants des engins visés au 1° du présent paragraphe, et les importations effectuées par eux, d'objets destinés à être incorporés à ces engins ou servant à leur exploitation;

3° de diensten die tot voorwerp hebben de bouw, de verbouwing, de herstelling, het onderhoud en de verhuur van in 1° en 2° van deze paragraaf bedoelde luchtvaartuigen en voorwerpen;

4° de levering aan en de invoer door in 1° van deze paragraaf bedoelde luchtvaartmaatschappijen, van goederen bestemd voor de bevoorrading van vliegtuigen, watervliegtuigen, hefschroefvliegtuigen en dergelijke toestellen welke die maatschappijen gebruiken;

5° de andere diensten dan deze genoemd in 3° van deze paragraaf, die verricht worden voor de rechtstreekse behoeften van in 1° van deze paragraaf bedoelde toestellen, met uitzondering van de toestellen gebruikt door de Staat, en van hun lading, zoals het slepen, het loodsen, reddings- en expertiseverrichtingen, het gebruik van de luchthavens, de diensten ten behoeve van het landen, het opstijgen en het verblijf van toestellen op de luchthavens, de diensten als agent verleend door luchtvaartagenten aan die maatschappijen, de diensten aan passagiers en bemanning verleend voor rekening van luchtvaartmaatschappijen.

De Koning bepaalt de toepassingsvoorwaarden van deze paragraaf.

§ 3. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de leveringen van goederen en de dienstverrichtingen aan, alsmede de invoer van goederen door in België gevestigde diplomatieke zendingen en consulaire posten van vreemde Staten, voor hun officieel gebruik;

2° de leveringen van roerende goederen en de dienstverrichtingen, met uitzondering van werk in onroerende staat, aan, alsmede de invoer van roerende goederen door de volgende personen, handelend voor hun persoonlijk gebruik en gehecht aan de zendingen en posten bedoeld onder 1° : de leden van het diplomatiek personeel, de leden van het administratief en technisch personeel, de consulaire beroepsambtenaren en de consulaire bedienden;

3° de leveringen van goederen en de dienstverrichtingen aan, alsmede de invoer van goederen door internationale instellingen en daaraan verbonden ambtenaren, voor zover in zulke vrijstelling is voorzien door een overeenkomst waarbij België toegetreden is;

4° de leveringen van goederen, de dienstverrichtingen en de invoer van goederen verricht, hetzij voor het officiële gebruik van de krijgsmachten van vreemde Staten toegetreden tot het Noord-Atlantisch Verdrag of van het hen begeleidend burgerpersoneel, hetzij voor de bevoorrading van de messes en kantines van die krijgsmachten, voor zover de betreffende krijgsmachten deelnemen aan de gemeenschappelijke defensie-inspanning;

5° de leveringen van goederen en de dienstverrichtingen aan, en de invoer van goederen door instellingen die door een buitenlandse regering belast zijn met de aanleg, de inrichting en het onderhoud van begraafplaatsen en gedenktekens voor de in oorlogstijd overleden en hier te lande begraven leden van haar krijgsmacht;

6° de leveringen van goederen en de dienstverrichtingen aan, en de invoer door de Noord-Atlantische Vergadering en de leden van het Internationaal Secretariaat van die Vergadering, voor zover in de vrijstelling is voorzien door de wet van 14 augustus 1974 betreffende het statuut in België van de Noord-Atlantische Vergadering;

7° de leveringen van goud aan de centrale banken en de invoer van goud door deze banken;

8° de invoer en de levering van goederen bestemd voor erkende organisaties die deze goederen uitvoeren in het kader van hun menslievend, liefdadig of opvoedkundig werk

3° les prestations de services ayant pour objet la construction, la transformation, la réparation, l'entretien et la location des engins et des objets visés aux 1° et 2° du présent paragraphe;

4° les livraisons aux compagnies de navigation aérienne visées au 1° du présent paragraphe et les importations effectuées par elles, de biens destinés à l'avitaillement des avions, hydravions hélicoptères et appareils analogues que ces compagnies utilisent;

5° les prestations de services, autres que celles visées au 3° du présent paragraphe, effectuées pour les besoins directs des appareils visés au 1° du présent paragraphe, à l'exception des appareils utilisés par l'Etat, et de leur cargaison, telles que le remorquage, le pilotage, le sauvetage et l'expertise, l'utilisation des aérodromes, les services nécessaires à l'atterrissage, au décollage et au séjour des appareils sur les aérodromes, les services fournis aux compagnies de navigation aérienne par les agents des compagnies aériennes en leur qualité d'agent, l'assistance fournie aux passagers et aux équipages pour le compte des compagnies aériennes.

Le Roi fixe les conditions d'application du présent paragraphe.

§ 3. Sont exemptées de la taxe :

1° les livraisons et les importations de biens et les prestations de services, faites, pour leur usage officiel, aux missions diplomatiques et postes consulaires des Etats étrangers, en fonction en Belgique;

2° les livraisons et les importations de biens meubles et les prestations de services, à l'exclusion des travaux immobiliers, faites, pour leur usage personnel, aux personnes suivantes attachées aux missions et postes visés au 1° : les membres du personnel diplomatique, les membres du personnel administratif et technique, les fonctionnaires consulaires de carrière et les employés consulaires;

3° les livraisons et les importations de biens et les prestations de services, faites aux organismes internationaux et aux fonctionnaires appartenant à ces organismes, dans la mesure où l'exemption est prévue par une convention à laquelle la Belgique est partie;

4° les livraisons et les importations de biens et les prestations de services, faites soit pour l'usage officiel des forces des Etats étrangers parties au Traité de l'Atlantique Nord ou de l'élément civil qui les accompagne, soit pour l'approvisionnement de leurs mess et cantines, dans la mesure où ces forces sont affectées à l'effort commun de défense;

5° les livraisons et les importations de biens et les prestations de services, faites aux organismes chargés par les gouvernements étrangers de la construction, de l'aménagement et de l'entretien des cimetières, sépultures et monuments commémoratifs des membres de leurs forces armées décédés en temps de guerre et inhumés en territoire belge;

6° les livraisons et les importations de biens et les prestations de services, faites à l'Assemblée de l'Atlantique Nord et aux membres du Secrétariat international de cette Assemblée, dans la mesure où l'exemption est prévue par la loi du 14 août 1974 relative au statut en Belgique de l'Assemblée de l'Atlantique Nord;

7° les livraisons d'or faites aux banques centrales et les importations d'or effectuées par ces banques;

8° les importations et les livraisons de biens acquis par des organismes agréés qui les exportent dans le cadre de leurs activités humanitaires, charitables ou éducatives à

in het buitenland, alsmede de diensten die aan deze organisaties met betrekking tot deze goederen worden verstrekt.

De Minister van Financiën of zijn afgevaardigde bepalen de perken en de toepassingsvoorwaarden van deze paragraaf. Zij kunnen inzonderheid bepalen dat de in deze paragraaf bedoelde vrijstellingen worden verleend bij wijze van terugaaf.

§ 4. Van de belasting zijn vrijgesteld :

1° de leveringen van echte parels, natuurlijke edelstenen en dergelijke, aan personen die uitsluitend handelaar in die goederen zijn;

2° de invoer van die goederen door de genoemde personen;

3° de met betrekking tot die goederen aan dezelfde personen verstrekte diensten. »

Art. 23.

In artikel 44 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden een 1°bis en een 1°ter ingevoegd, luidend als volgt :

« 1°bis de diensten verleend aan hun leden door zelfstandige groeperingen van personen die een werkzaamheid uitoefenen welke is vrijgesteld krachtens § 1, 2°, of krachtens 1° van deze paragraaf, wanneer die diensten direct nodig zijn voor de uitoefening van die werkzaamheid, deze groeperingen van hun leden enkel terugbetaling vorderen van hun aandeel in de gezamenlijke uitgaven, en mits deze vrijstelling niet tot concurrentievervalsing kan leiden; de Koning regelt de toepassingsvoorwaarden van deze vrijstelling; »

« 1°ter de levering en de invoer van menselijke organen, van menselijk bloed en van moedermelk; »;

2° in § 2, 2°, worden de woorden « erkend ingevolge de wet van 12 juli 1966 » vervangen door de woorden « die erkend zijn ingevolge de wet van 12 juli 1966 en bovendien als zijnde van sociale aard »;

3° in § 2, 3°, worden de woorden « wanneer de ontvangsten van de onderneming uitsluitend worden gebruikt om de kosten ervan te dekken » vervangen door de woorden « wanneer die exploitanten en inrichtingen instellingen zijn die geen winstoogmerk hebben en zij de ontvangsten uit de vrijgestelde werkzaamheden uitsluitend gebruiken tot dekking van de kosten ervan »;

4° § 2, 4°, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 4° het verstrekken van school- of universitair onderwijs, beroepsopleiding en -herscholing, en van de daarmee samenhangende diensten, logies, spijzen en dranken daaronder begrepen, door instellingen die daartoe door de overheid zijn erkend of die aan dergelijke instellingen zijn toegevoegd of ervan afhangen; het geven door leerkrachten van lessen met betrekking tot school- of universitair onderwijs, beroepsopleiding of -herscholing; »;

5° § 2, 6°, wordt vervangen door de volgende tekst :

l'étranger, de même que les services qui sont fournis à ces organismes relativement à ces biens.

Le Ministre des Finances ou son délégué fixent les limites et les conditions d'application du présent paragraphe. Ils peuvent notamment prévoir que les exemptions visées à ce paragraphe seront accordées par voie de remboursement.

§ 4. Sont exemptées de la taxe :

1° les livraisons de perles fines et pierres gemmes et similaires, faites à des personnes qui sont exclusivement négociants en ces biens;

2° les importations de ces biens faites par les mêmes personnes;

3° les prestations de services se rapportant à ces biens, fournies aux mêmes personnes. »

Art. 23.

A l'article 44 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, il est inséré un 1°bis et un 1°ter, rédigés comme suit :

« 1°bis les prestations de services fournies à leurs membres par les groupements autonomes de personnes exerçant une activité exonérée en vertu du § 1^{er}, 2°, ou du 1° de ce paragraphe, lorsque ces services sont directement nécessaires à l'exercice de cette activité, et que les groupements se bornent à réclamer à leurs membres le remboursement exact de la part qui incombe à chacun d'eux dans les dépenses engagées en commun, à la condition que cette exemption ne soit pas susceptible de provoquer des distorsions de concurrence; le Roi règle les conditions d'application de cette exemption; »

« 1°ter les livraisons et les importations d'organes humains, de sang humain et de lait maternel; »;

2° au § 2, 2°, les mots « agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1966 » sont remplacés par les mots « qui sont agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1966 et qui sont reconnues comme ayant un caractère social »;

3° au § 2, 3°, les mots : « lorsque les recettes qu'ils retirent de leur exploitation servent exclusivement à en couvrir les frais » sont remplacés par les mots « lorsque ces exploitants sont des organismes qui ne poursuivent pas un but lucratif et que les recettes qu'ils retirent des activités exemptées servent exclusivement à en couvrir les frais »;

4° le § 2, 4°, est remplacé par le texte suivant :

« 4° les prestations de services ayant pour objet l'enseignement scolaire ou universitaire, la formation ou le recyclage professionnel, ainsi que les prestations de services qui leur sont étroitement liées, telle que la fourniture de logement, de nourriture et de boissons, effectuées par des organismes qui sont reconnus à ces fins par l'autorité, ou par des établissements qui sont annexés à de tels organismes ou en dépendent; les prestations de services ayant pour objet des leçons données par des enseignants et portant sur l'enseignement scolaire ou universitaire, la formation ou le recyclage professionnel; »;

5° le § 2, 6°, est remplacé par le texte suivant :

« 6° de verhuur van boeken en tijdschriften, van muziek-partituren, grammofoonplaten, magneetbanden, diapositie-ven en van andere dergelijke voorwerpen van culturele aard, en de diensten aan de lezers verstrekt door bibliotheken en leeszaalen, wanneer de dienstverrichter een instelling is die geen winstoogmerk heeft en hij de ontvangsten uit de vrij-gestelde werkzaamheden uitsluitend gebruikt tot dekking van de kosten ervan; »;

6° in § 2, 7°, worden de woorden « mits de ontvangsten van de exploitatie uitsluitend dienen tot dekking van de kosten ervan » vervangen door de woorden « wanneer die exploitant een instelling is die geen winstoogmerk heeft en hij de ontvangsten uit de vrijgestelde werkzaamheden uit-sluitend gebruikt tot dekking van de kosten ervan »;

7° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« 10° de terbeschikkingstelling van personeel door reli-gieuze of levensbeschouwelijke instellingen voor de in 1°, 2° en 4° bedoelde werkzaamheden, of met het oog op de ver-lening van geestelijke bijstand; »

« 11° de diensten ten behoeve en in het gemeenschappe-lijk belang van hun leden, verricht tegen betaling van een krachtens de statuten bepaalde bijdrage, door instellingen die geen winst beogen en doeleinden van politieke, syndi-cale, religieuze, levensbeschouwelijke, vaderlandslievende, filantropische of staatsburgerlijke aard nastreven; de Koning kan, ter voorkoming van concurrentievervalsing, de vrijstel-ling afhankelijk maken van aanvullende voorwaarden; »

« 12° de leveringen van goederen en de diensten, verricht in samenhang met werkzaamheden die ter verkrijging van financiële steun met betrekking tot in 1° tot 4°, 7° en 11° genoemde handelingen zijn georganiseerd door en uitslui-tend ten bate van diegenen die deze handelingen verrichten; de Koning kan, ter voorkoming van concurrentievervalsing, beperkingen opleggen ten aanzien van het aantal van de vrijgestelde werkzaamheden of het bedrag van de opbrengs-ten. »;

8° in § 3 wordt een 2°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 2°bis de betalings- en ontvangstverrichtingen, met uit-zondering van de invordering van schuldvorderingen; de dienstverrichter kan, onder de voorwaarden gesteld door of vanwege de Minister van Financiën, kiezen voor het belasting ervan; »;

9° § 3, 3°, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3° de diensten als makelaar of lasthebber bij de in 2° en 2°bis bedoelde handelingen, alsmede bij verzekeringen, niet inbegrepen de diensten als schade-expert, bij wisselver-richtingen, plaatsing van effecten en handelingen bedoeld in titel VIII van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen; »;

10° § 3 wordt aangevuld als volgt :

« 4° de leveringen en de invoer van goud dat normaal als beleggingsobject wordt gebruikt, tenzij de verkrijger of in-voerder een centrale bank is of het goud be- of verwerkt of verbruikt. »

Art. 24.

In artikel 45 van hetzelfde Wetboek wordt § 1 vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Op de belasting die hij verschuldigd is ter zake van

« 6° les locations de livres et de périodiques, de partitions musicales, de disques, de bandes magnétiques, de diaposi-tives et d'autres supports de la culture, et les prestations de services fournies aux lecteurs par les bibliothèques et les cabinets de lecture, lorsque les prestataires de ces services sont des organismes qui ne poursuivent pas un but lucratif et que les recettes qu'ils retirent des activités exemptées servent exclusivement à en couvrir les frais; »;

6° au § 2, 7°, les mots « pour autant que les recettes reti-rées de cette exploitation servent exclusivement à en cou-vrir les frais » sont remplacés par les mots « lorsque cet exploitant est un organisme qui ne poursuit pas un but lucra-tif et que les recettes qu'il retire de cette activité exemptée servent exclusivement à en couvrir les frais »;

7° le § 2 est complété comme suit :

« 10° la mise à disposition de personnel par des institu-tions religieuses ou philosophiques pour les activités visées aux 1°, 2° et 4°, ou dans un but d'assistance spirituelle; »

« 11° les prestations de services effectuées par des orga-nismes n'ayant aucun but lucratif, moyennant le paiement d'une cotisation fixée conformément aux statuts, au profit de et dans l'intérêt collectif de leurs membres, à condition que ces organismes poursuivent des objectifs de nature poli-tique, syndicale, religieuse, humanitaire, patriotique, philan-thropique ou civique; le Roi peut imposer des conditions supplémentaires aux fins d'éviter des distorsions de con-currence; »

« 12° les livraisons de biens et les prestations de services effectuées à l'occasion de manifestations destinées à leur apporter un soutien financier et qu'ils organisent à leur pro-fit exclusif, par les organismes dont les opérations sont exo-nérées conformément aux 1° à 4°, 7° et 11°; le Roi peut, en vue d'éviter des distorsions de concurrence, limiter le nom-bre de manifestations exonérées ou le montant des rec-ettes. »;

8° au § 3, il est inséré un 2°bis, rédigé comme suit :

« 2°bis les opérations de paiement et d'encaissement à l'exception du recouvrement de créances; le prestataire peut opter pour la taxation de ces opérations dans les conditions fixées par le Ministre des Finances ou son délégué; »;

9° le § 3, 3°, est remplacé par le texte suivant :

« 3° les prestations de courtage ou de mandat dans les matières visées au 2° et 2°bis, en matière d'assurance, à l'exception de l'expertise en dommage, et en matière de change, de placement de valeurs mobilières et d'opérations visées au titre VIII du Code des taxes assimilées au tim-bre; »;

10° le § 3 est complété comme suit :

« 4° les livraisons et les importations d'or normalement affecté à des fins de placement, à moins que l'acquéreur ou l'importateur soit une banque centrale ou un transforma-teur ou consommateur d'or. »

Art. 24.

L'article 45, § 1°, du même Code, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1°. Tout assujetti peut déduire de la taxe dont il est

de door hem verrichte leveringen en diensten mag de belastingplichtige in aftrek brengen de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten en van de door hem ingevoerde goederen, voor zover hij die goederen en diensten gebruikt voor het verrichten van :

- 1° handelingen onderworpen aan de belasting;
- 2° handelingen vrijgesteld van de belasting krachtens de artikelen 39 tot 43;
- 3° handelingen in het buitenland, waarvoor recht op aftrek zou ontstaan indien zij in het binnenland zouden plaatsvinden;
- 4° verzekerings- en herverzekeringsverrichtingen, bij artikel 44, § 3, 2° en 2°bis, vrijgestelde bank- en financiële verrichtingen, wisselverrichtingen, plaatsing van effecten en handelingen bedoeld in titel VIII van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taksen, telkens wanneer de medecontractant buiten de Europese Economische Gemeenschap is gevestigd, of de genoemde handelingen, volgens door of vanwege de Minister van Financiën te bepalen voorwaarden, rechtstreeks samenhangen met goederen die bestemd zijn om te worden uitgevoerd naar een land buiten die Gemeenschap;
- 5° diensten als makelaar of lasthebber bij in 4° bedoelde handelingen. »

Art. 25.

Artikel 48, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« Wat evenwel de belasting geheven van door Hem aan te wijzen onroerende goederen uit hun aard betreft, kan de Koning bepalen dat het herzieningstijdperk tien jaar beloopt en dat de herziening plaatsheeft elk jaar tot beloop van een tiende van het bedrag van die belasting. »

Art. 26.

Artikel 49, 2°, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° de termijnen waarbinnen en de regelen volgens welke de aftrek plaatsheeft, berekend wordt en herzien wordt; ».

Art. 27.

Aan artikel 52 van hetzelfde Wetboek wordt een vierde lid toegevoegd, luidend als volgt :

Hij kan ten slotte afwijken van het bepaalde in artikel 50, § 1, 4°, om de medecontractant van de leverancier of van de dienstverrichter, wanneer hij zelf een belastingplichtige is, tot voldoening van de belasting te verplichten in de mate dat Hij zulks noodzakelijk acht om die voldoening te vrijwaren. »

Art. 28.

In artikel 53, § 1, van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

« De medecontractant van de leverancier of van de dienstverrichter is met deze tegenover de Staat hoofdelijk gehouden tot voldoening van de belasting wanneer de fac-

redevable pour les livraisons et les prestations qu'il a effectuées, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui ont été fournis et les biens qu'il a importés, dans la mesure où il les utilise pour effectuer :

- 1° des opérations soumises à la taxe;
- 2° des opérations exonérées en vertu des articles 39 à 43;
- 3° des opérations réalisées à l'étranger, qui ouvriraient droit à déduction si elles étaient effectuées à l'intérieur du pays;
- 4° des opérations d'assurance et de réassurance, des opérations bancaires et financières exemptées par l'article 44, § 3, 2° et 2°bis, des opérations de change, des placements d'effets mobiliers et des opérations visées au titre VIII du Code des taxes assimilées au timbre, à condition que le cocontractant soit établi en dehors de la Communauté Economique Européenne, ou que ces opérations aient, dans les conditions fixées par le Ministre des Finances ou par son délégué, un rapport direct avec des biens destinés à être exportés vers un pays situé en dehors de cette Communauté;
- 5° des prestations de courtage ou de mandat se rapportant aux opérations visées au 4°. »

Art. 25.

L'article 48, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code est complété comme suit :

« Toutefois, pour les taxes qui ont grevé les biens immeubles par leur nature qu'il détermine, le Roi peut prévoir que la période de révision est de dix ans et que la révision a lieu chaque année à concurrence du dixième du montant de ces taxes. »

Art. 26.

L'article 49, 2°, du même Code est remplacé par le texte suivant :

« 2° les délais endéans lesquels et les modalités selon lesquelles les déductions sont opérées, calculées et régularisées; ».

Art. 27.

L'article 52 du même Code est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Il peut enfin déroger à l'article 50, § 1^{er}, 4°, pour obliger le cocontractant du fournisseur de biens ou de services, lorsqu'il est lui-même un assujetti, au paiement de l'impôt dans la mesure où Il l'estime nécessaire pour garantir ce paiement. »

Art. 28.

L'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Le contractant du fournisseur de biens ou de services est solidairement tenu avec celui-ci au paiement de la taxe envers l'Etat, lorsque la facture ou le document en tenant

tuur of het als zodanig geldend stuk, waarvan het uitreiken is voorgeschreven door de artikelen 50 en 52 of door de ter uitvoering ervan gegeven regelen, niet werd uitgelevert, onjuiste vermeldingen bevat ten aanzien van de naam en het adres van de bij de handeling betrokken partijen, de aard of de hoeveelheid van de geleverde goederen of verstrekte diensten, de prijs of het toebehoren ervan, of het bedrag van de op de handeling verschuldigde belasting niet of onjuist vermeldt. »

Art. 29.

In artikel 54 van hetzelfde Wetboek vervallen de woorden « aan een belastingplichtige ».

Art. 30.

In artikel 58 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1, vierde lid, wordt de laatste zin opgeheven;
- 2° in § 4, tweede lid, worden de woorden « in artikel 2, 3° » vervangen door de woorden « in artikel 35, eerste lid ».

Art. 31.

In artikel 59, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « in artikel 19, 2° » vervangen door de woorden « in artikel 19, § 2 ».

Art. 32.

In artikel 62, § 1, van hetzelfde Wetboek wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« De Koning bepaalt de vorm en de inhoud van dat stuk en de wijze waarop het moet worden ingevuld. Hij kan deze bevoegdheid opdragen aan de Minister van Financiën. »

Art. 33.

Aan artikel 63 van hetzelfde Wetboek wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Met hetzelfde doel mogen die ambtenaren eveneens op elk tijdstip, zonder voorafgaande verwittiging, vrij binnentreden in alle gebouwen, werkplaatsen, inrichtingen, lokalen of andere plaatsen die niet in het vorige lid bedoeld zijn en waar werkzaamheden als bedoeld bij dit Wetboek verricht of vermoedelijk verricht worden. Tot particuliere woningen of bewoonde lokalen hebben zij evenwel alleen toegang tussen vijf uur 's morgens en negen uur 's avonds en met machtiging van de politierechter. »

Art. 34.

In artikel 70 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° een § 1bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. Ieder die onrechtmatig aftrek van belasting heeft genoten, verbeurt een geldboete gelijk aan het dubbel van die belasting in zover die overtreding niet wordt bestraft bij toepassing van § 1, eerste lid; »;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « gelijk aan het dubbel van de op de handeling verschuldigde belasting » vervangen door de woorden « gelijk aan het dubbel van de

lieu, dont la délivrance est prescrite par les articles 50 et 52 ou par les arrêtés pris en exécution de ces articles, n'a pas été délivré, contient une indication inexacte quant au nom ou à l'adresse des parties intéressées à l'opération, à la nature ou à la quantité des biens livrés ou des services fournis, au prix ou à ses accessoires, ou ne mentionne pas le montant de la taxe due sur l'opération ou le mentionne inexactement. »

Art. 29.

A l'article 54 du même Code, les mots « à un assujetti » sont supprimés.

Art. 30.

A l'article 58 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

- 1° au § 1^{er}, alinéa 4, la dernière phrase est abrogée;
- 2° au § 4, alinéa 2, les mots « à l'article 2, 3° » sont remplacés par les mots « à l'article 35, alinéa 1^{er} ».

Art. 31.

Dans l'article 59, § 2, alinéa 2, du même Code, les mots « à l'article 19, 2° » sont remplacés par les mots « à l'article 19, § 2 ».

Art. 32.

L'article 62, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Le Roi détermine la forme de ce document, son contenu et la manière de le remplir. Il peut déléguer ce pouvoir au Ministre des Finances. »

Art. 33.

L'article 63 du même Code est complété par un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« Ces agents peuvent, dans le même but, pénétrer librement, à tout moment, sans avertissement préalable, dans tous les bâtiments, ateliers, établissements, locaux ou autres lieux qui ne sont pas visés à l'alinéa précédent et où sont effectués ou sont présumés être effectués des activités visées dans ce Code. Toutefois, ils ne peuvent pénétrer dans les bâtiments ou les locaux habités que de cinq heures du matin à neuf heures du soir et uniquement avec l'autorisation du juge de police. »

Art. 34.

A l'article 70 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

- 1° il est inséré un § 1bis, rédigé comme suit :

« § 1bis. Quiconque a obtenu indûment la déduction de la taxe, encourt une amende égale au double du montant de cette taxe dans la mesure où cette infraction n'est pas réprimée par le § 1^{er}, alinéa 1^{er}; »;

2° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots « égale à deux fois la taxe due sur l'opération » sont remplacés par les mots « égale à deux fois la taxe due sur l'opération, avec un minimum

op de handeling verschuldigde belasting, zonder dat ze minder mag bedragen dan duizend frank »;

3° in § 3, eerste lid, worden de woorden « gelijk aan het dubbel van die belasting » vervangen door de woorden « gelijk aan het dubbel van die belasting, zonder dat ze minder mag bedragen dan duizend frank »;

4° in § 4, eerste lid, worden de woorden « het bepaalde in de artikelen 24, 39, 41, 43, » vervangen door de woorden « het bepaalde in de artikelen 39 tot 43, »;

5° in § 4, tweede lid, worden de woorden « bij de artikelen 24, 39, 41, 43, » vervangen door de woorden « bij de artikelen 39 tot 43, ».

Art. 35.

Artikel 75 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 75. — De belasting kan slechts worden teruggegeven in de gevallen waarin dit Wetboek voorziet. »

Art. 36.

In artikel 77 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « De belasting wordt tot het passende beloop teruggegeven » vervangen door de woorden « De belasting die geheven werd van leveringen en van diensten wordt tot beloop van het passende bedrag teruggegeven »;

2° een § 1bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. De belasting die ter zake van de invoer werd geheven wordt tot beloop van het passende bedrag teruggegeven :

1° in de gevallen als bedoeld in § 1, 1° en 2°;

2° in het geval als bedoeld in § 1, 3°, op voorwaarde dat de verpakking naar het buitenland is teruggezonden;

3° in de gevallen als bedoeld in § 1, 5°, op voorwaarde dat de goederen binnen zes maanden na de vernietiging of de ontbinding van de overeenkomst wederuitgevoerd werden;

4° wanneer het goed binnen zes maanden na de aangifte ten verbruik wederuitgevoerd is naar de leverancier of de door hem aangewezen bestemming, zonder dat één van de partijen ten aanzien van de prijs een geldelijk voordeel heeft verkregen;

5° wanneer het goed, alvorens het toezicht van de douane te hebben verlaten, als gevolg van overmacht of van ongeval is vernietigd, en volgens de douanereglementering teruggaaf van invoerrecht kan worden verleend;

6° wanneer het goed, na ten verbruik te zijn aangegeven, wordt aangegeven voor een andere bestemming die de belasting niet verschuldigd maakt en volgens de douanereglementering teruggaaf van invoerrecht kan worden verleend;

7° wanneer het goed, als gevolg van maatregelen van het bevoegde gezag, niet mag worden gebruikt voor het doel waartoe het is ingevoerd en het goed is wederuitgevoerd of onder ambtelijk toezicht is vernietigd. »;

3° in het eerste lid van § 2 worden tussen de woorden « bij de aankoop » en « van een automobiel » de woorden « en invoer » ingevoegd;

4° een § 3 wordt toegevoegd, luidend als volgt :

de mille francs »;

3° au § 3, alinéa 1^{er}, les mots « égale à deux fois le montant de cette taxe » sont remplacés par les mots « égale à deux fois le montant de cette taxe, avec un minimum de mille francs »;

4° au § 4, alinéa 1^{er}, les mots « aux articles 24, 39, 41, 43 » sont remplacés par les mots « aux articles 39 à 43 »;

5° au § 4, alinéa 2, les mots « par les articles 24, 39, 41, 43, » sont remplacés par les mots « par les articles 39 à 43, ».

Art. 35.

L'article 75 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Article 75. — La taxe ne peut être restituée que dans les cas prévus par ce Code. »

Art. 36.

A l'article 77 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er} les mots « La taxe est restituée à due concurrence » sont remplacés par les mots « La taxe ayant grevé une livraison de biens ou une prestation de services est restituée à due concurrence »;

2° il est inséré un § 1bis, rédigé comme suit :

« § 1bis. La taxe ayant grevé l'importation d'un bien est restituée à due concurrence :

1° dans les cas visés au § 1^{er}, 1° et 2°;

2° dans le cas visé au § 1^{er}, 3°, à condition que l'emballage ait été renvoyé à l'étranger;

3° dans les cas visés au § 1^{er}, 5°, à condition que le bien ait été réexporté dans les six mois à compter de l'annulation ou de la résolution de la convention;

4° lorsque, dans les six mois qui suivent la déclaration pour la mise à la consommation, le bien a été réexporté à destination du fournisseur ou sur son ordre, sans que l'une des parties ait réalisé un bénéfice pécuniaire sur le prix;

5° lorsque, avant d'avoir quitté la surveillance de la douane, le bien a été détruit par suite d'un cas de force majeure ou d'un accident et que, selon la réglementation douanière, il peut être accordé restitution des droits d'entrée;

6° lorsque, après avoir été déclaré pour la consommation, le bien est déclaré pour une autre destination qui ne rend pas la taxe exigible et que, selon la réglementation douanière, il peut être accordé restitution des droits d'entrée;

7° lorsque, par suite de mesures prises par l'autorité compétente, le bien ne peut être utilisé pour le but en vue duquel il a été importé et que le bien est réexporté ou qu'il est détruit sous la surveillance de l'autorité. »;

3° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots « ou de l'importation » sont insérés entre les mots « lors de l'acquisition » et « d'une voiture automobile »;

4° il est complété par un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Ieder niet-belastingplichtige kan teruggaaf bekomen van de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten en van de door hem ingevoerde goederen, voor zover hij die goederen en diensten gebruikt in een hier te lande gevestigde zetel of vaste inrichting om er handelingen te verrichten die overeenkomstig artikel 45, § 1, 4^o en 5^o, recht op aftrek doen ontstaan.

De vordering tot teruggaaf ontstaat bij het verstrijken van het kalenderkwartaal waarin dat gebruik plaatsvindt. »

Art. 37.

In artikel 80 van hetzelfde Wetboek wordt de laatste zin vervangen door de volgende tekst :

« Hij kan bepalen dat geen teruggaaf plaatsvindt als de medecontractant van de leverancier of van de dienstverrichter, of als degene op wiens naam de wegens invoer verschuldigde belasting werd voldaan, een belastingplichtige is die periodieke aangiften indient en de belasting volledig in aftrek mag brengen. »

Art. 38.

Aan artikel 88 van hetzelfde Wetboek wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 447, tweede lid, van boek III van het Wetboek van Koophandel met betrekking tot het faillissement, de bankbreuk en het uitstel van betaling, is niet van toepassing op de verschuldigde belasting waarvoor aan de belastingplichtige vóór het vonnis van faillietverklaring een dwangbevel werd betekend. »

Art. 39.

In hetzelfde Wetboek wordt opnieuw een artikel 102 ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 102. — Wanneer de levering van een roerend goed niet vóór 1 januari 1978 plaatsvindt maar vóór die datum de prijs of een deel ervan werd gefactureerd of ontvangen of moest worden voldaan, wordt, bij afwijking van artikel 17, § 1, tweede en derde lid, de belasting op 1 januari 1978 verschuldigd over dat gefactureerde, ontvangen of te voldoen bedrag. Die belasting wordt berekend tegen het tarief dat op die datum van kracht is. »

Art. 40.

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 103 ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 103. — Instellingen die zijn bedoeld in artikel 44, § 2, 11^o, en die overeenkomstig artikel 7 van de wet van 3 juli 1969 tot invoering van dit Wetboek hebben gekozen voor de hoedanigheid van belastingplichtige, kunnen, onder de voorwaarden bepaald door of vanwege de Minister van Financiën, die hoedanigheid behouden tot uiterlijk drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze wet. Door of vanwege de Minister van Financiën kan eveneens worden bepaald dat de belasting die deze instellingen moeten voldoen over de bijdragen van hun leden slechts verschuldigd wordt naarmate van de incassering van die bijdragen. »

« § 3. Tout non-assujetti peut obtenir la restitution des taxes ayant grevé les biens et les services qui lui ont été fournis et les biens qu'il a importés, pour autant qu'il les utilise au siège ou dans l'établissement stable qu'il possède dans le pays pour y effectuer des opérations qui donnent droit à déduction en vertu de l'article 45, § 1^{er}, 4^o et 5^o.

L'action en restitution prend naissance à l'expiration du trimestre civil au cours duquel cette utilisation a lieu. »

Art. 37.

La dernière phrase de l'article 80 du même Code est remplacée par le texte suivant :

« Il peut prévoir que la restitution n'aura pas lieu lorsque, soit le cocontractant du fournisseur ou du prestataire de services, soit la personne dans le chef de qui le paiement de la taxe due pour l'importation a été effectué, est un assujetti qui dépose des déclarations périodiques et qui peut déduire intégralement la taxe. »

Art. 38.

L'article 88 du même Code est complété par un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« L'article 447, alinéa 2, du livre III du Code de Commerce concernant les faillites, banqueroutes et sursis, n'est pas applicable à l'hypothèque légale en ce qui concerne les taxes dues pour lesquelles une contrainte a été signifiée au redevable antérieurement au jugement déclaratif de la faillite. »

Art. 39.

Dans le même Code, il est inséré à nouveau un article 102, rédigé comme suit :

« Article 102. — Lorsque la livraison d'un bien meuble n'a pas eu lieu avant le 1^{er} janvier 1978 mais qu'antérieurement à cette date le prix a été facturé ou encaissé, ou devait être payé, en tout ou en partie, la taxe est due, par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, au 1^{er} janvier 1978 à concurrence du montant facturé, encaissé ou à payer. Cette taxe est calculée au taux qui est en vigueur à cette date. »

Art. 40.

Un article 103, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Article 103. — Les organismes qui sont visés à l'article 44, § 2, 11^o, et qui ont opté pour la qualité d'assujetti conformément à l'article 7 de la loi du 3 juillet 1969 portant création de ce Code, peuvent, aux conditions déterminées par le Ministre des Finances ou son délégué, conserver cette qualité jusqu'au plus tard trois ans après la date d'entrée en vigueur de cette loi. Le Ministre des Finances ou son délégué peuvent également prévoir que la taxe que doivent acquitter ces organismes sur les cotisations de leurs membres n'est due qu'au fur et à mesure de l'encaissement des cotisations. »

HOOFDSTUK II.

Wijziging aan het Wetboek
der met het zegel gelijkgestelde taksen.

Art. 41.

In het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, waarvan titel I is opgeheven bij artikel 94 van de wet van 3 juli 1969 tot invoering van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt opnieuw een titel I ingevoegd, luidend als volgt :

« TITEL I.

Inschrijvingstaks.

EERSTE AFDELING.

Invoering van de taks.

Artikel 1. — Onder de naam inschrijvingstaks wordt een met het zegel gelijkgestelde taks ingevoerd, die geheven wordt onder de voorwaarden en met inachtneming van de regelen van deze titel.

AFDELING II.

Werkingsfeer.

Artikel 2. — Aan de taks zijn onderworpen :

1° iedere inschrijving in het repertorium van de Dienst van het Wegverkeer van de volgende voertuigen met eigen beweegkracht :

a) motorrijwielen, motordriewielers en motorvierwielers, personenwagens en auto's voor dubbel gebruik, minibussen, zoals die voertuigen worden omschreven door de reglementering met betrekking tot de voertuigen met eigen beweegkracht;

b) de voertuigen speciaal uitgerust voor het kamperen, al of niet samengesteld uit scheidbare eenheden;

2° iedere uitreiking van een inschrijvingsbewijs van een luchtvaartuig, overeenkomstig de reglementering betreffende de luchtvaart.

Artikel 3. — Aan de taks zijn eveneens onderworpen :

1° de eerste ingebruikneming op de openbare weg in België van een kampeerwagen door de eigenaar ervan of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar; de aanhangwagen wordt geacht te zijn gebruikt onder de voorwaarden die de taks verschuldigd maken, op het tijdstip van de eerste betaling van de verkeersbelasting door de eigenaar van de aanhangwagen of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar;

2° de eerste ingebruikneming in België van een pleziervaartuig door de eigenaar ervan of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar; de vaartuigen waarvoor een vlaggebrief wordt gevraagd worden geacht te zijn gebruikt onder de voorwaarden die de belasting verschuldigd maken, op de dag waarop de vlaggebrief wordt uitgereikt.

Artikel 4. — § 1. Het belastbare feit vindt plaats :

1° ten aanzien van de in artikel 2 bedoelde voertuigen

CHAPITRE II.

Modification au Code
des taxes assimilées au timbre.

Art. 41.

Dans le Code des taxes assimilées au timbre, dont le titre I^{er} est abrogé par l'article 94 de la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de taxe sur la valeur ajoutée, il est inséré à nouveau un titre I^{er} rédigé comme suit :

« TITRE I.

Taxe à l'immatriculation.

SECTION PREMIERE.

Etablissement de la taxe.

Article 1^{er}. — Il est établi, sous le nom de taxe à l'immatriculation, une taxe assimilée au timbre qui se perçoit dans les conditions et selon les modalités du présent titre.

SECTION II.

Champ d'application.

Article 2. — Sont soumises à la taxe :

1° toute immatriculation dans le répertoire matricule de l'Office de la circulation routière des véhicules automoteurs suivants :

a) les motocyclottes, tricycles et quadricycles à moteur, voitures et voitures mixtes, minibuses, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules automoteurs;

b) les véhicules spécialement aménagés pour le camping, constitués ou non d'unités dissociables;

2° toute délivrance d'un certificat d'immatriculation d'un aéronef conformément à la réglementation relative à la navigation aérienne.

Article 3. — Sont également soumises à la taxe :

1° la première utilisation sur la voie publique en Belgique d'une remorque de camping par son propriétaire ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire; la remorque est réputée utilisée dans les conditions qui rendent la taxe exigible, au moment du premier paiement de la taxe de circulation effectué par le propriétaire de la remorque ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire;

2° la première utilisation en Belgique d'une embarcation de plaisance par son propriétaire ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire, les embarcations pour lesquelles une lettre de pavillon est demandée sont réputées utilisées dans les conditions qui rendent la taxe exigible, le jour de la délivrance de la lettre de pavillon.

Article 4. — § 1^{er}. Le fait générateur de la taxe intervient :

1° en ce qui concerne les véhicules automoteurs et les

met eigen beweegkracht en luchtvaartuigen, op de dag waarop het inschrijvingsbewijs wordt uitgereikt;

2° ten aanzien van de in artikel 3, 1°, bedoelde aanhangwagens, op de dag van de eerste ingebruikneming door de eigenaar van de aanhangwagen of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar;

3° ten aanzien van de in artikel 3, 2°, bedoelde vaartuigen : op de dag waarop de vlaggebrief wordt uitgereikt of, indien zulke brief niet wordt gevraagd, op de dag van de eerste ingebruikneming van het vaartuig door de eigenaar ervan of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar.

§ 2. De taks is verschuldigd op de dag waarop de in artikel 10, § 2, bedoelde aangifte wordt ingediend.

AFDELING III.

Maatstaf van heffing.

Artikel 5. — § 1. De taks wordt geheven over de normale waarde van het goed op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt.

Onder normale waarde wordt verstaan de prijs die hier te lande, op het tijdstip waarop de belasting verschuldigd wordt, voor het goed kan worden verkregen onder vrije mededinging tussen twee van elkaar onafhankelijke partijen.

§ 2. De Koning kan een minimummaatstaf van heffing van de taks bepalen voor door Hem aan te wijzen goederen.

AFDELING IV.

Tarief van de taks.

Artikel 6. — Het tarief van de taks wordt bepaald op 25 %.

AFDELING V.

Vrijstellingen.

Artikel 7. — Van de taks zijn vrijgesteld :

1° de inschrijving van een voertuig met eigen beweegkracht of een luchtvaartuig op naam van een persoon of zijn echtgenoot :

a) die dit voertuig of luchtvaartuig hier te lande heeft verkregen met betaling van de belasting over de toegevoegde waarde of met vrijstelling van deze belasting op grond van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

b) die hier te lande bij erfenis dit voertuig of luchtvaartuig geheel of gedeeltelijk heeft verkregen;

c) die dit voertuig of luchtvaartuig heeft ingevoerd met aangifte ten verbruik op zijn naam voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde of onder een stelsel van tijdelijke vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde;

2° de inschrijving van een voertuig met eigen beweegkracht of een luchtvaartuig op naam van degene in wiens hoofde de in deze titel bedoelde taks reeds werd voldaan voor ditzelfde voertuig of luchtvaartuig, of van zijn echtgenoot;

3° de inschrijving van een voertuig met eigen beweeg-

kracht of een luchtvaartuig op de dag van de uitgifte van het certificaat d'immatriculation;

2° en ce qui concerne les remorques visées à l'article 3, 1°, le jour de la première utilisation par le propriétaire de la remorque ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire;

3° en ce qui concerne les embarcations visées à l'article 3, 2° : le jour de la délivrance de la lettre de pavillon ou, si pareille lettre n'est pas demandée, le jour de la première utilisation de l'embarcation par son propriétaire ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire.

§ 2. La taxe est exigible le jour du dépôt de la déclaration visée à l'article 10, § 2.

SECTION III.

Base d'imposition.

Article 5. — § 1^{er}. La taxe est perçue sur la valeur normale du bien au moment où la taxe est due.

La valeur normale est représentée par le prix pouvant être obtenu pour le bien à l'intérieur du pays au moment où la taxe est due, dans des conditions de pleine concurrence entre un fournisseur et un preneur indépendants.

§ 2. Le Roi peut fixer une base minimale d'imposition à la taxe pour les biens qu'il désigne.

SECTION IV.

Taux de la taxe.

Article 6. — Le taux de la taxe est fixé à 25 %.

SECTION V.

Exemptions.

Article 7. — Sont exemptées de la taxe :

1° l'immatriculation d'un véhicule automoteur ou d'un aéronef au nom d'une personne ou de son conjoint :

a) qui a acquis ce véhicule ou cet aéronef dans le pays, soit avec paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, soit en exemption de cette taxe par application du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

b) qui a recueilli dans le pays par succession ce véhicule ou cet aéronef ou une quotité de celui-ci;

c) qui a importé ce véhicule ou cet aéronef, soit avec déclaration en consommation en son nom pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, soit sous un régime de franchise temporaire de la taxe sur la valeur ajoutée;

2° l'immatriculation d'un véhicule automoteur ou d'un aéronef au nom d'une personne dans le chef de qui la taxe visée par le présent titre a déjà été acquittée en raison du même véhicule ou aéronef, ou au nom de son conjoint;

3° l'immatriculation d'un véhicule automoteur ou d'un

kracht of een luchtvaartuig op naam van degene die het voertuig of het luchtvaartuig heeft gehuurd, wanneer de eigenaar, wiens beroepswerkzaamheid hoofdzakelijk bestaat in de verhuur van zulke goederen, dit voertuig of luchtvaartuig hier te lande heeft verkregen of heeft ingevoerd met betaling van de belasting over de toegevoegde waarde of voor ditzelfde voertuig of luchtvaartuig de in deze titel bedoelde taks reeds heeft voldaan;

4° de inschrijving van een voertuig met eigen beweegkracht of een luchtvaartuig op naam van een orgaan of een personeelslid van een onderneming, wanneer deze laatste dit voertuig of luchtvaartuig hier te lande heeft verkregen of heeft ingevoerd met betaling van de belasting over de toegevoegde waarde of voor ditzelfde voertuig of luchtvaartuig de in deze titel bedoelde taks reeds heeft voldaan en dit voertuig of luchtvaartuig bestemd is om te worden gebruikt door degene op wiens naam het wordt ingeschreven;

5° de eerste ingebruikneming van een in artikel 3, 1°, bedoelde aanhangwagen door de eigenaar of door een derde die handelt met toestemming van de eigenaar, wanneer deze laatste :

a) de aanhangwagen hier te lande met betaling van de belasting over de toegevoegde waarde heeft verkregen;

b) de aanhangwagen geheel of gedeeltelijk hier te lande bij erfenis heeft verkregen;

c) de aanhangwagen heeft ingevoerd, met aangifte ten verbruik op zijn naam voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde of onder een stelsel van tijdelijke vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde;

6° de eerste ingebruikneming van een in artikel 3, 2°, bedoeld vaartuig door de eigenaar of door een derde die handelt met de toestemming van de eigenaar, wanneer deze laatste :

a) het vaartuig hier te lande heeft verkregen met betaling van de belasting over de toegevoegde waarde;

b) het vaartuig geheel of gedeeltelijk hier te lande bij erfenis heeft verkregen;

c) het vaartuig heeft ingevoerd met aangifte ten verbruik op zijn naam voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

d) het vaartuig heeft ingevoerd onder een stelsel van tijdelijke vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde, tenzij het gaat om een vaartuig waarvoor een vlaggebrief wordt of is uitgereikt;

e) de in deze titel bedoelde belasting reeds heeft voldaan voor hetzelfde vaartuig;

7° de eerste ingebruikneming van een vaartuig bestemd voor gemeenschappelijk vervoer;

8° de inschrijving van luchtvaartuigen gebruikt door de Staat of door luchtvaartmaatschappijen die hoofdzakelijk bezoldigd internationaal luchtvervoer verrichten;

9° de aflevering van proefrittenplaten.

Artikel 8. — De inschrijving van personenauto's op naam van een van de nagenoemde personen is van de inschrijvings-taks vrijgesteld :

a) militaire en burgerlijke oorlogsinvaliden die een invaliditeitspensioen van ten minste 50 % genieten;

b) personen die volledig blind zijn, volledig verlamd zijn aan de bovenste ledematen of wier bovenste ledematen zijn

aéronef au nom de la personne qui a pris le véhicule ou l'aéronef en location, lorsque le propriétaire, dont l'activité professionnelle consiste essentiellement dans la location de tels biens, a acquis dans le pays ou importé ce véhicule ou cet aéronef avec paiement de la taxe sur la valeur ajoutée ou a déjà acquitté, en raison du même véhicule ou aéronef, la taxe visée par le présent titre;

4° l'immatriculation d'un véhicule automoteur ou d'un aéronef au nom d'un organe ou d'un membre du personnel d'une entreprise, lorsque celle-ci a acquis dans le pays ou importé ce véhicule ou cet aéronef avec paiement de la taxe sur la valeur ajoutée ou a déjà acquitté, en raison du même véhicule ou aéronef, la taxe visée par le présent titre et que ce véhicule ou cet aéronef est destiné à être utilisé par la personne au nom de laquelle il est immatriculé;

5° la première utilisation d'une remorque visée à l'article 3, 1°, par le propriétaire ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire, lorsque ce dernier :

a) a acquis la remorque dans le pays avec paiement de la taxe sur la valeur ajoutée;

b) a recueilli dans le pays par succession la remorque ou une quotité de celle-ci;

c) a importé la remorque, soit avec déclaration en consommation en son nom pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, soit sous un régime de franchise temporaire de la taxe sur la valeur ajoutée;

6° la première utilisation d'une embarcation visée à l'article 3, 2°, par le propriétaire ou par un tiers agissant avec l'autorisation du propriétaire, lorsque ce dernier :

a) a acquis l'embarcation dans le pays avec paiement de la taxe sur la valeur ajoutée;

b) a recueilli dans le pays par succession l'embarcation ou une quotité de celle-ci;

c) a importé l'embarcation avec déclaration en consommation en son nom pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

d) a importé l'embarcation sous un régime de franchise temporaire de la taxe sur la valeur ajoutée, à moins qu'il ne s'agisse d'une embarcation pour laquelle une lettre de pavillon est ou a été délivrée;

e) a déjà acquitté en raison du même bien, la taxe visée par le présent titre;

7° la première utilisation d'une embarcation destinée à des transports en commun;

8° l'immatriculation des aéronefs utilisés par l'Etat ou par des compagnies de navigation aérienne pratiquant essentiellement un trafic international rémunéré;

9° la délivrance de plaques d'immatriculation d'essai.

Article 8. — Les immatriculations de voitures automobiles au nom d'une des personnes désignées ci-après sont exemptes de la taxe à l'immatriculation :

a) les invalides de guerre, militaires et civils, qui bénéficient d'une pension d'invalidité de 50 % au moins;

b) les personnes frappées de cécité complète, de paralysie entière des membres supérieurs ou ayant subi l'am-

geamputeerd, en personen met een blijvende invaliditeit van ten minste 50 % uitsluitend te wijten aan gebrekkigheid van de onderste ledematen.

Het voordeel van de vrijstelling is afhankelijk van de voorlegging door de belanghebbende aan de door of vanwege de Minister van Financiën aangewezen ambtenaren belast met de controle op de heffing van de inschrijvings-taks, van een getuigschrift dat is uitgereikt :

a) voor de oorlogsinvaliden, door de overheid die het invaliditeitspensioen heeft toegekend;

b) voor de personen die een pensioen, uitkering of vergoeding genieten door tussenkomst van de Dienst voor tegemoetkomingen aan de minder-validen, door of vanwege de Minister van Sociale Voorzorg;

c) voor de personen die een vergoedingspensioen of een militair pensioen genieten wegens een invaliditeit opgelopen in vreedstijd, door of vanwege de Minister van Financiën;

d) voor de andere personen, door of vanwege de Minister van Volksgezondheid.

Het getuigschrift moet vermelden, volgens het geval, dat de belanghebbende als oorlogsinvaliden dat bepaald invaliditeitspercentage geniet, of dat hij geslagen is met volledige blindheid of met volledige verlamming van de bovenste ledematen, of dat hij geamputeerd werd van die ledematen, of dat hij aangetast is door een bestendige invaliditeit van ten minste 50 % die uitsluitend te wijten is aan gebrekkigheid van de onderste ledematen.

Op de vrijstelling kan slechts aanspraak worden gemaakt voor een enkel voertuig per invalide of mindervalide. Ze kan niet worden toegestaan aan invaliden of mindervaliden die reeds een voertuig gebruiken waarvoor zij bij de aankoop of de invoer het verlaagde tarief van de belasting over de toegevoegde waarde hebben genoten.

Het voordeel van de vrijstelling kan niet worden behouden door de invaliden of mindervaliden :

1° die voldoen aan de voorwaarden om vrijstelling van de verkeersbelasting te genieten maar die vrijwillig die belasting betalen, alsmede zij die aan het voertuig een bestemming geven waardoor dezelfde belasting verschuldigd wordt;

2° die, wanneer zij het voertuig nog gebruiken, de toepassing van het verlaagde tarief van de belasting over de toegevoegde waarde vragen bij de aankoop of de invoer van een ander voertuig.

Artikel 9. — Onder de door of vanwege de Minister van Financiën te stellen voorwaarden en binnen de door of namens hem te bepalen perken, is eveneens van de inschrijvings-taks vrijgesteld, de inschrijving van voertuigen met eigen beweegkracht bestemd :

1° voor de diplomatieke zendingen van vreemde Staten en voor consulaire posten, in dienst in België, en voor de volgende aan die zendingen of posten verbonden personen : leden van het diplomatiek personeel, consulaire beroeps-ambtenaren, leden van het administratief en technisch personeel, consulaire bedienden;

2° voor internationale instellingen en daaraan verbonden ambtenaren, in zover in zulke vrijstelling is voorzien door een overeenkomst waarbij België toetreden is;

3° voor de krijgsmacht van de vreemde Staten toetreden tot het Noord-Atlantisch Verdrag, in zover de desbetreffende krijgsmachten deelnemen aan de gemeenschappelijke defensie-inspanning;

4° voor de Noord-Atlantische Vergadering en voor de

putation de ces membres et les personnes atteintes d'une invalidité permanente de 50 % au moins résultant exclusivement d'infirmités frappant les membres inférieurs.

Le bénéfice de l'exemption est subordonné à la production par l'intéressé, aux agents chargés du contrôle de la taxe à l'immatriculation désignés par le Ministre des Finances ou son délégué, d'un certificat délivré :

a) pour les invalides de guerre, par les autorités qui ont accordé la pension d'invalidité;

b) pour les personnes qui perçoivent une pension, allocation ou indemnité à l'intervention du Service des allocations pour handicapés, par le Ministre de la Prévoyance sociale ou son délégué;

c) pour les personnes qui perçoivent une pension de réparation ou une pension militaire du chef d'invalidité contractée en temps de paix, par le Ministre des Finances ou son délégué;

d) pour les autres personnes, par le Ministre de la Santé publique ou son délégué.

Le certificat doit indiquer selon le cas, que l'intéressé bénéficie, comme invalide de guerre, de tel taux d'invalidité, ou qu'il est frappé de cécité complète ou de paralysie entière des membres supérieurs ou qu'il a subi l'amputation de ces membres, ou qu'il est atteint d'une invalidité permanente de 50 % au moins, qui résulte exclusivement d'infirmités frappant les membres inférieurs.

Le bénéfice de l'exemption ne peut être invoqué que pour un seul véhicule par invalide ou handicapé. Il ne peut être accordé aux invalides ou handicapés qui utilisent déjà une voiture pour laquelle ils ont bénéficié du taux réduit de la taxe sur la valeur ajoutée lors de l'acquisition ou de l'importation.

Le bénéfice de l'exemption ne peut être maintenu aux invalides ou handicapés :

1° qui remplissent les conditions pour bénéficier de l'exemption de la taxe de circulation mais qui paient volontairement cette taxe ou qui donnent au véhicule une affectation qui entraîne l'exigibilité de la même taxe;

2° qui, alors qu'ils utilisent encore le véhicule, demandent l'application du taux réduit de la taxe sur la valeur ajoutée lors de l'acquisition ou de l'importation d'un autre véhicule.

Article 9. — Est également exemptée de la taxe à l'immatriculation, aux conditions déterminées et dans les limites fixées par le Ministre des Finances ou son délégué, l'immatriculation de véhicules automoteurs destinés :

1° aux missions diplomatiques des Etats étrangers et aux postes consulaires, en fonction en Belgique, et aux personnes suivantes attachées à ces missions et postes : membres du personnel diplomatique, fonctionnaires consulaires de carrière, membres du personnel administratif et technique, employés consulaires;

2° aux organismes internationaux et aux fonctionnaires appartenant à ces organismes, dans la mesure où l'exemption est prévue par une convention à laquelle la Belgique est partie;

3° aux forces des Etats étrangers parties au Traité de l'Atlantique Nord, dans la mesure où lesdites forces sont affectées à l'effort commun de défense;

4° à l'Assemblée de l'Atlantique Nord et aux membres

leden van het Internationaal Secretariaat van die Vergadering, in zover in de vrijstelling is voorzien door de wet van 14 augustus 1974 betreffende het statuut in België van de Noord-Atlantische Vergadering;

5° voor de instellingen die door een buitenlandse regering belast zijn met de aanleg, de inrichting en het onderhoud van begraafplaatsen en gedenktekens voor de in oorlogstijd overleden en hier te lande begraven leden van haar krijgsmacht.

AFDELING VI.

Schuldenaar van de taks.
Regeling voor de voldoening van de belasting.

Artikel 10. — § 1. De taks is verschuldigd :

1° in de gevallen bedoeld in artikel 4, § 1, 1°, door degene op wiens naam de inschrijvingsaanvraag van het voertuig of het luchtvaartuig wordt ingediend;

2° in de gevallen bedoeld in artikel 4, § 1, 2°, door de eigenaar van de aanhangwagen;

3° in de gevallen bedoeld in artikel 4, § 1, 3°, door degene op wiens naam de aanvraag voor een vlaggebrief wordt ingediend of, bij ontstentenis van zulk een aanvraag, door de eigenaar van het vaartuig.

§ 2. De taks moet worden betaald op zicht van een aangifte die in drie exemplaren moet worden opgemaakt en die moet worden overhandigd aan de voor de ontvangst ervan aangewezen ambtenaar, vóór :

1° de indiening van de aanvraag tot inschrijving, voor de voertuigen met eigen beweegkracht en de luchtvaartuigen;

2° de betaling van de verkeersbelasting, voor de kampeerwagens;

3° de indiening van de aanvraag voor de vlaggebrief of de eerste ingebruikneming, ten aanzien van de pleziervaartuigen.

§ 3. In de gevallen bedoeld in § 1, 2° en 3°, is degene die de verkeersbelasting betaalt of die het goed met de toestemming van de eigenaar gebruikt, met deze laatste hoofdelijk gehouden tot de betaling van de in deze titel bedoelde taks.

Artikel 11. — De verenigingen, kassen, vennootschappen of maatschappijen voor verzekeringen die in België hun hoofdinrichting, een agentschap, een filiaal, een vertegenwoordiger of enigerlei vestiging hebben, moeten, uiterlijk de laatste werkdag van de maand na die in de loop waarvan een verzekeringscontract met betrekking tot een in de artikelen 2, 2°, en 3 van deze titel bedoeld goed is gesloten, overgedragen of gewijzigd, hiervan aangifte doen bij de daartoe aangewezen ambtenaar.

Artikel 12. — De Koning regelt de toepassing van de artikelen 10 en 11. Hij bepaalt de vermeldingen die de aangiften moeten bevatten, de stukken en documenten vereist om de vrijstelling van de taks te staven en alle andere maatregelen om de betaling van de taks te verzekeren of om de controle ervan mogelijk te maken.

AFDELING VII.

Bewijs- en controlemiddelen. Sancties.

Artikel 13. — § 1. Onverminderd de bepalingen van titel XV van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen die, in zover deze titel er niet van afwijkt, op de

du Secrétariat international de cette Assemblée, dans la mesure où l'exemption est prévue par la loi du 14 août 1974 relative au statut en Belgique de l'Assemblée de l'Atlantique Nord;

5° aux organismes chargés par les gouvernements étrangers de la construction, de l'aménagement et de l'entretien des cimetières, sépultures et monuments commémoratifs des membres de leurs forces armées décédés en temps de guerre et inhumés en territoire belge.

SECTION VI.

Débiteur de la taxe.
Mesures tendant à assurer le paiement de la taxe.

Article 10. — § 1^{er}. La taxe est due :

1° dans les cas visés à l'article 4, § 1^{er}, 1°, par la personne au nom de laquelle est introduite la demande d'immatriculation du véhicule ou de l'aéronef;

2° dans les cas visés à l'article 4, § 1^{er}, 2°, par le propriétaire de la remorque;

3° dans les cas visés à l'article 4, § 1^{er}, 3°, par la personne au nom de laquelle la demande d'une lettre de pavillon est introduite ou, à défaut d'une telle demande, par le propriétaire de l'embarcation.

§ 2. La taxe doit être payée au vu d'une déclaration qui doit être remplie en trois exemplaires et qui doit être remise au fonctionnaire désigné pour la recevoir, avant :

1° l'introduction de la demande d'immatriculation, pour les véhicules automoteurs et les aéronefs;

2° le paiement de la taxe de circulation, pour les remorques de camping;

3° l'introduction de la demande de la lettre de pavillon ou la première utilisation, pour les embarcations de plaisance.

§ 3. Dans les cas visés au § 1^{er}, 2° et 3°, la personne qui paie la taxe de circulation ou qui utilise le bien avec l'autorisation du propriétaire est solidairement tenue avec celui-ci au paiement de la taxe visée par le présent titre.

Article 11. — Les associations, caisses, sociétés ou compagnies d'assurances qui ont en Belgique leur principal établissement, une agence, une succursale, un représentant ou un siège quelconque d'opérations, doivent, au plus tard le dernier jour ouvrable du mois suivant celui au cours duquel un contrat d'assurance relatif à un des biens visés aux articles 2, 2°, et 3, du présent titre a été conclu, cédé ou modifié, en faire déclaration au fonctionnaire désigné à cette fin.

Article 12. — Le Roi règle les modalités d'application des articles 10 et 11. Il détermine les mentions que doivent contenir les déclarations, les pièces et documents requis pour justifier l'exemption de la taxe et toutes autres mesures propres à assurer le paiement de la taxe ou à en permettre le contrôle.

SECTION VII.

Moyens de preuve et de contrôle. Sanctions.

Article 13. — § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions qui font l'objet du titre XV du Code des taxes assimilées au timbre et qui sont applicables à la taxe à l'immatriculation

inschrijvingstaks van toepassing zijn, is eenieder verplicht op elk verzoek van de ambtenaren belast met de controle van de inschrijvingstaks, de boeken en stukken die hij heeft gehouden, opgemaakt of ontvangen en die gegevens zouden kunnen bevatten welke die ambtenaren in staat stellen de juiste heffing van de taks ten laste van de betrokkene of van anderen na te gaan, ter plaatse waar ze berusten voor te leggen.

Van kredietinstellingen kan deze voorlegging slechts worden gevorderd op grond van een bijzondere machtiging die door de directeur-generaal van de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, werd uitgereikt aan de met de controle belaste ambtenaar.

§ 2. Elke weigering tot voorlegging wordt gestraft met een geldboete van 1 000 tot 10 000 F.

§ 3. Stukken welke de verschuldigdheid van een taks of een geldboete aantonen of ertoe bijdragen die aan te tonen, kunnen door de ambtenaren van de administratie tegen afgifte van een ontvangstbewijs worden behouden. Dat vermogen bestaat niet ten aanzien van handelsboeken.

§ 4. Eenieder die een in deze titel bedoeld goed gebruikt, moet te allen tijde kunnen bewijzen dat de bepalingen van deze titel ten aanzien van dat goed zijn nageleefd.

Hij is gehouden schriftelijk te antwoorden op ieder verzoek om inlichtingen van een ambtenaar belast met de controle van de inschrijvingstaks.

§ 5. Iedere ontvanger belast met de heffing van de jaarlijkse of periodieke belasting op automobielen of hun aanhangwagens mag, vooraleer het document uit te reiken dat de betaling van die belasting vaststelt, van de eigenaar het bewijs vorderen dat de inschrijvingstaks is betaald of dat hij ervan vrijgesteld is.

Artikel 14. — § 1. Voor iedere overtreding van de verplichting de taks te voldoen wordt een geldboete opgelegd gelijk aan het dubbel van de ontdoken of niet tijdig betaalde taks.

§ 2. Onverminderd de in § 1 opgelegde geldboete, wordt iedere onjuistheid in de aangifte bedoeld in artikel 10 gestraft met een geldboete van 1 000 tot 10 000 F. Het bedrag van deze boete wordt vastgesteld door de ambtenaar aangewezen door de Koning.

AFDELING VIII.

Teruggaven.

Artikel 15. — § 1. De taks wordt tot het passende beloop teruggegeven :

1° wanneer ze het bedrag te boven gaat dat wettelijk verschuldigd is;

2° wanneer de inschrijving van een voertuig met eigen beweegkracht of van een luchtvaartuig wordt doorgehaald wegens een vergissing begaan bij de inschrijving of wegens de vernietiging met terugwerkende kracht van de verkrijging van het voertuig met eigen beweegkracht of van het luchtvaartuig;

3° wanneer iemand schuldenaar wordt van de belasting over de toegevoegde waarde wegens de invoer van een goed waarvoor hij reeds de inschrijvingstaks heeft betaald; in dat geval mag de teruggegeven taks niet hoger zijn dan de belasting over de toegevoegde waarde die is voldaan wegens de invoer.

dans la mesure où le présent titre n'y déroge pas, toute personne est tenue de communiquer, sans déplacement, à toute réquisition des agents chargés du contrôle de la taxe à l'immatriculation, les livres et documents qu'elle a tenus, dressés ou reçus, et qui seraient susceptibles de contenir des éléments permettant à ces agents de vérifier l'exacte perception de la taxe à sa charge ou à la charge de tiers.

Cette communication ne peut toutefois être requise des établissements de crédit que moyennant une autorisation spéciale délivrée à l'agent chargé du contrôle, par le directeur général de l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines.

§ 2. Tout refus de communication est puni d'une amende de 1 000 à 10 000 F.

§ 3. Les agents de l'administration ont le droit de retenir, contre délivrance d'un accusé de réception, les documents qui établissent ou qui concourent à établir la déduction d'une taxe ou d'une amende. Ce droit ne s'étend pas aux livres commerciaux.

§ 4. Toute personne qui utilise un bien visé par le présent titre doit pouvoir établir à tout moment que les prescriptions du présent titre ont été respectées en ce qui concerne ce bien.

Elle est tenue de répondre par écrit à toute demande de renseignement émanant d'un agent chargé du contrôle de la taxe à l'immatriculation.

§ 5. Tout receveur préposé à la perception de taxes annuelles ou périodiques sur les véhicules automobiles ou leurs remorques peut, préalablement à la délivrance du document constatant le paiement de ces taxes, exiger du propriétaire la justification du paiement ou de l'exonération dans son chef de la taxe à l'immatriculation.

Article 14. — § 1^{er}. Pour toute infraction à l'obligation d'acquitter la taxe, il est encouru une amende égale à deux fois la taxe éludée ou payée tardivement.

§ 2. Sans préjudice de l'amende prévue au § 1^{er}, toute inexactitude dans la déclaration visée à l'article 10 est punie d'une amende de 1 000 à 10 000 F. Le montant de cette amende est fixé par le fonctionnaire désigné par le Roi.

SECTION VIII.

Restitutions.

Article 15. — § 1^{er}. La taxe est restituée à due concurrence :

1° lorsqu'elle représente une somme supérieure à celle qui est légalement due;

2° lorsque l'immatriculation d'un véhicule automobile ou d'un aéronef est radiée en raison d'une erreur commise dans l'immatriculation ou en raison de la mise à néant avec effet rétroactif de l'acquisition du véhicule automobile ou de l'aéronef;

3° lorsqu'une personne devient débiteur de la taxe sur la valeur ajoutée en raison de l'importation du bien pour lequel elle a déjà acquitté la taxe à l'immatriculation; dans ce cas, la taxe restituée ne pourra toutefois être supérieure au montant de la taxe sur la valeur ajoutée acquittée en raison de l'importation.

§ 2. De Koning bepaalt de formaliteiten en voorwaarden waaraan de teruggaven onderworpen zijn, de ambtenaar die ze verricht en de wijze waarop ze plaatshebben. »

HOOFDSTUK III.

Wijziging aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Art. 42.

In het koninklijk besluit n^o 64, van 30 november 1939, houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1947, wordt artikel 80, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1969, vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 80. — Vrijgesteld van het recht van 5 % en onderworpen aan het algemeen vast recht zijn :

1^o de openbare verkopeningen op verzoek van iemand die handelt als belastingplichtige in de zin van de wetgeving op de belasting over de toegevoegde waarde;

2^o de openbare verkopeningen van goederen bedoeld in de artikelen 2 en 3 van Titel I van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen;

3^o de openbare verkopeningen van inlands hout, op stam of gekapt.

Voor de onder 1^o bedoelde verkopeningen wordt het vast recht geheven mits in het proces-verbaal of in een geschrift dat bij het proces-verbaal vóór de registratie is gevoegd, vermeld wordt bij welk kantoor de verkoper de periodieke aangiften voor de belasting over de toegevoegde waarde moet indienen. »

HOOFDSTUK IV.

Inwerkingtreding.

Art. 43.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1978.

Brussel, 8 december 1977.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

E. LEBURTON.

De Secretarissen,

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.

§ 2. Le Roi détermine les formalités et les conditions auxquelles les restitutions sont subordonnées, le fonctionnaire compétent pour les effectuer et les modalités selon lesquelles elles sont opérées. »

CHAPITRE III.

Modification au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

Art. 42.

Dans l'arrêté royal n^o 64, du 30 novembre 1939, contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par la loi du 16 juin 1947, l'article 80, modifié par la loi du 10 juillet 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 80. — Sont exemptées du droit de 5 % et soumises au droit fixe général :

1^o les ventes publiques faites à la requête d'une personne qui agit en qualité d'assujetti au sens de la législation en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

2^o les ventes publiques de biens visés aux articles 2 et 3 du Titre I^{er} du Code des taxes assimilées au timbre;

3^o les ventes publiques des bois indigènes livrés sur pied ou abattus.

Pour les ventes visées au 1^o, la perception du droit fixe est subordonnée à l'indication dans le procès-verbal ou dans un écrit y annexé avant l'enregistrement, du bureau auquel le vendeur est tenu de déposer les déclarations périodiques pour la taxe sur la valeur ajoutée. »

CHAPITRE IV.

Entrée en vigueur.

Art. 43.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1978.

Bruxelles, le 8 décembre 1977.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

E. LEBURTON.

Les Secrétaires,

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.